

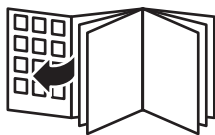
PHILIPS

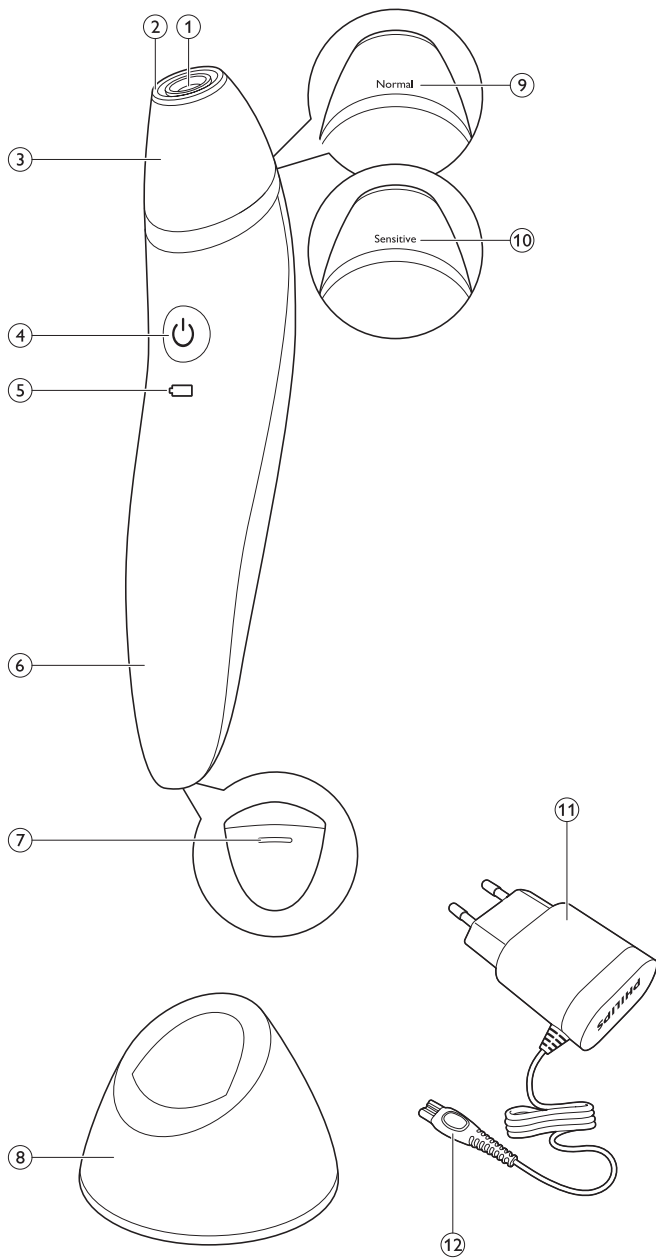
VisaCare

MICRO-
DERMABRASION

SKIN RESURFACING







ENGLISH	6
ČEŠTINA	15
ҚАЗАҚША	24
POLSKI	33
ROMÂNĂ	43
РУССКИЙ	53
УКРАЇНСЬКА	63

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

What is VisaCare and how can it help your skin? Age, lack of sleep, emotional stress or environmental elements can take their toll on your skin. When you start to see the first signs of skin ageing and your skin does not seem to recover so quickly anymore, your skin requires extra care and attention. That is why we have developed VisaCare, our exciting new approach to address the first signs of ageing, for a youthful looking skin today and tomorrow. Depending on your skin, you can experience immediate effects such as smoother and revitalised skin after one treatment or a few treatments. Effects such as skin firmness and a more even skin tone can be expected within 4-6 weeks.

You can use VisaCare in the comfort of your own home to enjoy smoother, firmer and revitalised skin. VisaCare comes with a dual-action system that exfoliates and massages at the same time. This system is more effective and controlled than exfoliating your skin with your hands only. Designed to enhance your current routine, use VisaCare after cleansing your skin and before applying a nourishing mask, day cream or night cream. After treatment, your skin is prepared for better absorption of the mask or cream. Ready to get started? Use VisaCare at home twice a week to enjoy real and visible results.

How Philips Microdermabrasion technology works

Philips VisaCare offers a DualAction Air Lift & Exfoliation system, which massages and exfoliates at the same time. This stimulates the resurfacing process of the skin for firmer, smoother and visibly radiant skin.

- 1 The exfoliating tip renews and unveils skin that is smoother, with more refined texture, and firmer by stimulating your natural cell renewal process. It gently nudges away roughness, flakiness to refine the skin and to prepare the skin for better absorption of your favorite cream after treatment.
- 2 The Air Lift System™ creates a gentle, stimulating massaging action encouraging blood circulation while removing dead skin cells and revitalising your skin.

General description (Fig. 1)

- 1 Filter
 - 2 Exfoliation ring
 - 3 Microdermabrasion treatment tip
 - 4 On/off button
 - 5 Charging light and 'battery low' indication
 - 6 Handle
 - 7 Air outlet
 - 8 Charging stand
 - 9 'Normal' tip for regular treatment
 - 10 'Sensitive' tip for mild treatment
 - 11 Adapter
 - 12 Small plug
- Pouch (not shown)
Cleaning brush (not shown)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.
- Do not charge this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or near a filled swimming pool).

Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged or broken to avoid injuries.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazardous situation.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not use the appliance if the treatment tip is broken, cracked, damaged or dirty. Always inspect the treatment tip before use. When in doubt, replace the treatment tip.
- Do not insert metal-containing material into the socket for the small plug to avoid short circuiting.
- This appliance contains a magnet. Keep magnets away from cardiac pacemakers. Persons with cardiac pacemakers or other devices implanted in their bodies should not come into close proximity with magnets. Specialist medical opinion must be sought before such persons handle or come into contact with magnets.

Caution

- Do not use the appliance for any other purpose than to massage and gently remove the dead upper skin layer to speed up normal skin turnover.
 - Do not use the appliance more than twice a week, as this may cause skin irritation.
 - Do not use the appliance in combination with (scrub) creams or with chemical or mechanical peelings, this may cause damage to the appliance and your skin.
 - Charge, use and store the appliance at a temperature between 5°C/40°F and 35°C/95°F.
 - Fully charge the appliance at least every 3 months to sustain battery lifetime.
- VisaCare enhances the absorption of your creams and facial masks. Due to this enhanced uptake a negative skin reaction can appear. The advice is to not change between creams during the first 2-4 weeks of use of VisaCare. When you start to use a new cream after this period, first test this cream on a small area. Do not continue to use this cream if there is a negative skin reaction when applying it to the VisaCare treated skin. When starting treatment, or restarting after discontinuing for more than 2 weeks, begin again with the sensitive tip. This will allow your skin to once again become used to the treatment.

Contraindications and other warnings

This appliance has been developed to address the first signs of facial ageing. As the epidermal skin layer becomes thinner over the years due to extrinsic and intrinsic factors, rough skin and signs of photodamage become more prominent. The focus of this appliance is facial skin (excluding the area underneath and above the eyes).

Do not use this appliance:

- If you have skin infections, open wounds, rashes, burns, sunburn, inflammation, eczema, psoriasis, rosacea, active infections like herpes or active acne breakouts in the areas to be treated.
- If you have large moles, tattoos, port wine stains, permanent make-up or any skin irritation in the areas to be treated.
- If your skin is still recovering from a cosmetic procedure, such as a chemical or mechanical peeling, laser resurfacing, fractional laser treatment, or mesotherapy treatment or any other treatment with dermal fillers in the past two weeks.
- If you are taking medication that may affect your skin, such as steroids or acne medication (Accutane, Isotretinoine or Roaccutane). Consult your doctor.
- If you have warts, do not try to erase them with this appliance. It can spread the warts.
- If you have scars, consult your doctor or dermatologist before you start using the appliance.
- In combination with any other home skincare system containing an active peeling ingredient.

General advice

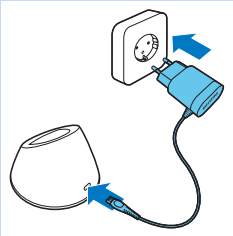
- After each treatment it is advised to use a sun protection factor (SPF) of 30 or above on the treated areas for a minimum of 3 days.
- If you have a significant skin condition (including but not limited to melanoma, basal cell carcinoma, actinic keratosis, melasma, systemic lupus erythematosus, porphyria, coagulation abnormality and collagen abnormalities such as keloid wounds, excessive scar formation or a history of bad wound healing), consult your doctor before you start using the appliance.
- If you plan to enjoy the sun (e.g. summer holidays) we recommend that you interrupt the treatment one week before the holidays and as long as you are extensively exposed to the sun.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

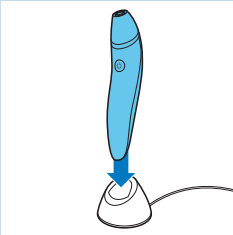
Charging

Charging the appliance

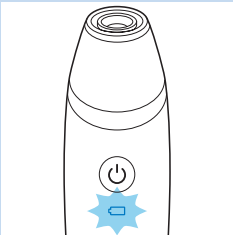


Charging the appliance takes approximately 8 hours. A fully charged appliance has a cordless operating time of up to 30 minutes.

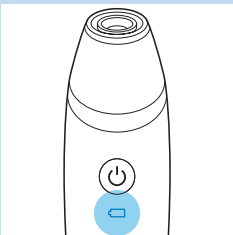
- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Insert the small plug in the socket of the charging stand and insert the adapter in the wall socket.



- 3 Put the appliance in the charging stand.



- ▶ The charging light flashes white to indicate that the appliance is charging.



- ▶ When the battery is fully charged, the charging light lights up white continuously for 30 minutes. After 30 minutes, the light goes out.

Note: You can use the appliance before the battery is fully charged. However, its performance and operating time will not be optimal in this case.

'Battery low' indication

When the battery is almost empty, the charging light flashes amber for 4 seconds during use and after you have switched off the appliance. The battery still contains enough energy for a complete 5-minute treatment. When the battery is completely empty, the appliance switches off automatically and the charging light flashes amber very quickly. It is advised to charge the appliance immediately after use.

Preparing for use

Make sure you have charged the appliance for 8 hours before you use it for the first time.

Preparation

Always clean and gently dry your face until it is completely dry.

Note: The appliance is intended for dry use only. Do not use it on a wet face or in the shower or bathtub.

Application tips

VisaCare comes with two different treatment tips:

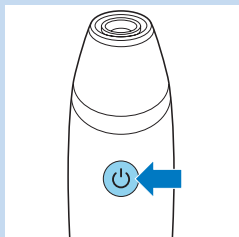
- 'Normal' tip for regular treatment.
- 'Sensitive' tip for mild treatment.

We advise you to use the 'Sensitive' treatment tip during the first treatments to see how your skin reacts. If the skin reacts well to the 'Sensitive' tip, you can try the 'Normal' treatment tip. See chapter 'troubleshooting' for normal and adverse skin reactions.

Note: Use the QR-code on the front cover or follow the link to watch the online video for instructions on correct use of the appliance.

Using the appliance

Note: Use the appliance twice a week. Using the appliance more often may cause skin irritation.



- 1** Press the on/off button to switch on the appliance.
- 2** When you use the appliance for the first time, test the treatment tip on your forearm before you use it on your face. Make a pass with the appliance and then wait for approximately one hour. If a possible skin reaction diminishes, you can safely use the tip on your face.

Note: Always visually check the treatment tip before use to see if it is damaged. A damaged treatment tip scratches your skin. If the treatment tip is damaged, replace it.

Note: Do not use the appliance without the treatment tip as this does not benefit your skin and may cause an unwanted skin reaction.



- 3** Put the treatment tip on your face in such a way that you feel the suction. Make sure there is always full skin contact between the treatment tip and the area to be treated. However, do not press the treatment tip hard onto the skin's surface.
- 4** Gently move the treatment tip in straight lines. Start on the chin, and then move to the cheeks, forehead and nose. Make sure you treat all areas.

Tip: Use your other hand to stretch and hold the skin and move the appliance away from your hand. This makes it easier to achieve proper suction, especially on the temples and cheeks.

See facial map in the back of the user manual for detailed instructions on how to move the appliance across your face.

Do not move the appliance over large moles, tattoos, port wine stains or permanent makeup.

Do not treat the skin below or above the eyes, as it is thin and delicate. When you treat fine lines on the side of the eye, put a finger of the other hand in the corner of the eyelid and move the appliance away from the finger towards the temple.

Note: Do not hold the treatment tip in one spot when you have placed it on the skin.

5 Depending on the condition of your skin, start to treat each area 2-4 times. When your skin is used to the treatment, increase to 4-6 passes or start to use the normal treatment tip. When you use the normal treatment tip, start to treat each area 3-4 passes. When your skin is used to the treatment, increase to 4-6 passes.

6 When you have treated all areas, press the on/off button to switch off the appliance. A complete treatment takes approximately 5 minutes.

Depending on your skin type, you may experience a warm and tingling sensation and your skin may become slightly red. This is only a temporary effect that should diminish within 5-10 minutes.

Tip: In areas where full skin contact is harder to achieve, such as the forehead, try different ways of holding the appliance. Try vertical and horizontal movements to find the best way to establish proper contact with your skin. You can also hold your hand still and move your head instead.

If you suspect damage to the appliance (such as after a drop or bump), examine the treatment tip carefully. If the tip is damaged, replace it. Do not use a damaged treatment tip, as this may cause scratches.

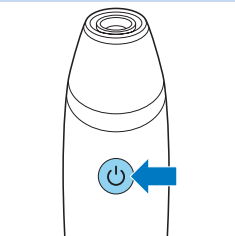
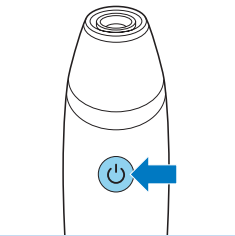
After treatment

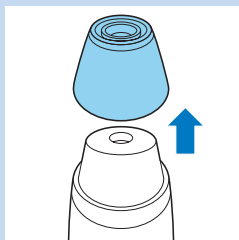
After the treatment, apply a nourishing mask, day cream or night cream and make sure you use sun protection when you go outside. Do not use any other method of mechanical or chemical exfoliation for 3 days. Do not undergo electrolysis, facial waxing or use depilatories within 3 days after you have used the appliance. You can apply make-up immediately after the treatment.

Cleaning and maintenance

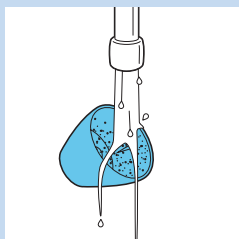
Do not immerse the appliance in water. Do not use chemicals to clean the appliance. Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

1 Make sure the appliance is switched off before you start cleaning it.





- 2** Remove the treatment tip from the appliance.



- 3** Clean the treatment tip under the tap with hot water and some washing-up liquid. If the exfoliation ring is dirty, let the tip soak in hot water with washing-up liquid for 5-10 minutes. You can use the brush to clean it. Make sure you clean the filter with the treatment tip upside down to rinse off any dirt left in the filter. Dry the treatment tip with a lint-free towel or let it air-dry.



- 4** Clean the handle with a damp cloth.
5 Place the dry treatment tip back onto the appliance.
6 Wipe the charging stand with a damp cloth.

Danger: Always keep the adapter and the charging stand dry. Never rinse them under the tap or immerse them in water.

Clean the treatment tip after every use for hygienic reasons and to prevent clogging of the filter. Only use washing-up liquid or an alcohol solution (max. 70%) to clean the treatment tip.

Storage

Store the appliance with the treatment tip attached in the charging stand or pouch.

Note: Do not store a wet treatment tip on the appliance or in the pouch.

Replacement

A worn and abrasive structure could lead to skin irritation, therefore the treatment tip should be replaced every 6 months or earlier if the abrasive structure is deformed or damaged. Replacement tips are available on our website. The treatment tip can be identified by the product code. You can find this code on the inside of the treatment tip.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem

Solution

I do not know if the appliance is suitable for use on my skin.

Please read section 'Contraindications and other warnings' in chapter 'Important' to check if the appliance is suitable for your skin.

The appliance does not charge.

Make sure the socket to which you connect the appliance is live. Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Check if you have placed the appliance in the stand properly. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket. If the light on the appliance still does not light up or if the appliance still does not charge, contact the Philips Consumer Care Centre.

The appliance does not work anymore.

Charge the appliance according to the instructions in this user manual. Check if there is a power failure and if the wall socket is live. Check if the charging light on the appliance lights up to make sure the appliance is charging. Make sure that you have pressed the on/off button properly. If the appliance still does not work, contact the Philips Consumer Care Centre.

The appliance does not work when it is charging.

This is a safety measure. The appliance is not intended to work when it is charging. Let the appliance charge approximately 1 hour for a 5-minute treatment.

I don't get optimal results when I use the appliance on wet skin.

Only use the appliance on dry skin. The appliance only works optimally on dry skin.

Problem

Solution

My skin is reacting to treatment with the appliance.

This treatment may lead to mild redness directly after the treatment. You may experience a warm, tingly sensation during the treatment. These effects usually disappear within several minutes and are generally experienced as pleasant. It is possible that you experience dry or flaky skin, prolonged redness or swelling. In that case you may have pressed the appliance too hard on your face or treated the same area too many times. Try to exert less pressure onto the appliance during the next treatment or treat the area fewer times. In rare cases the appliance may cause a bruise or blister, scratch or pigmentation change. Almost all skin reactions will disappear within a week, pigmentation change will decrease within several weeks or a few months. To avoid possible side effects, use a day cream with sun protection factor or a sun protection cream after the treatment. This helps to avoid sunburn. The appliance has been tested and confirmed safe for use when used as described in the user manual. Medicines or products and their possible side effects can affect individual people in different ways. Since there is always the possibility that a rare or previously unknown side effect may occur with the use of this appliance or any other product, please contact the Philips Consumer Care Centre in case you experience a side effect which is not mentioned above.

It is difficult to slide the appliance over my skin/ I do not feel the suction/ the effect seems to be less than after previous treatments.

Check if the filter is clogged. Clean the treatment tip by rinsing it under the tap. If the exfoliation ring is dirty, let the tip soak in hot water with washing-up liquid for 5-10 minutes. You can use the cleaning brush to clean it. Make sure you clean the filter with the treatment tip upside down to rinse off any dirt left in the filter. Dry the treatment tip with a lint-free towel or let it air-dry. Check if you can feel the suction of the appliance when the treatment tip is taken off: you remove the tip and then switch on the appliance. When you put your finger on the hole, you should be able to feel the suction. If you do not feel the suction, the appliance might be broken. Please contact your Philips Consumer Care Centre.

I have trouble keeping the suction on my forehead.

Try different ways of holding the appliance in order to find the right angle of the treatment tip with the forehead for good skin contact. Make sure to move the appliance slowly over the forehead. You can try to hold your hand still and move your head instead.

I do not know when to start using the 'Normal' treatment tip.

As soon as you do not experience side effects from using the 'Sensitive' treatment tip, you may try the 'Normal' treatment tip. Please note that the first time you use a new treatment tip, you may have a different skin reaction. Give your skin some time to get used to the new tip.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese **www.philips.com/welcome**.

Co je VisaCare a jak může pomoci vaší pleti? Přibývající léta, nedostatek spánku, stres a vliv životního prostředí se na naší pleti podepisují. Když si začnete všimát prvních známek stárnutí pleti a pokožka už tak rychle neregeneruje, je čas začít pleti věnovat zvýšenou péči a pozornost. Proto jsme vyvinuli přístroj VisaCare, výbornou novinku v boji s prvními příznaky stárnutí, která vám pomůže zachovat si i nadále mladistvý vzhled. Podle typu pleti můžete na vlastní kůži vyzkoušet okamžitý účinek – hladší a svěžší pleť po prvním, případně po několika prvních použitích. Další účinky – zpevnění pokožky a rovnoměrnější odstín pleti – je možné očekávat do čtyř až šesti týdnů. Díky přístroji VisaCare získáte hladší, pevnější a svěžší pokožku v pohodlí domova. VisaCare je vybaven dvojitým systémem, který současně provádí peeling i masáž pokožky. Tento postup je efektivnější a cílenější než peeling prováděný ručně. VisaCare představuje doplněk pravidelné péče. Používá se po vyčištění pleti a před nanesením výživné masky nebo denního či nočního krému. Po použití přístroje je pleť lépe připravena vstřebat masku nebo krém. Máte chuť to vyzkoušet? Používejte VisaCare dvakrát týdně v pohodlí domova a získáte skutečné a viditelné výsledky.

Jak funguje mikrodermabrazivní technologie Philips

Přístroj Philips VisaCare je vybaven dvojitým systémem DualAction Air Lift & Exfoliation, který současně provádí peeling i masáž pleti a stimuluje tak obnovu horních vrstev pokožky. Díky tomu je pleť pevnější, hladší a viditelně zářivá.

- 1 Peelingová hlavice pleti obnovuje a odhaluje. Pokožka je hladší s jemnější strukturou a také pevnější, neboť dochází ke stimulaci přirozeného procesu obnovy buněk. Drsnější a odlišně zbarvená místa jsou jemně vyhlazována; pokožka se zjemňuje a je lépe připravena, aby po ošetření dokázala vstřebat váš oblíbený pleťový krém.
- 2 Systém Air Lift™ poskytuje jemnou stimulační masáž, která podporuje krevní oběh, odstraňuje odumřelé pleťové buňky a osvěžuje pokožku.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- 1 Filtr
 - 2 Peelingový kroužek
 - 3 Hlavice pro mikrodermabrazivní péči
 - 4 Vypínač
 - 5 Indikátor nabíjení a slabé baterie
 - 6 Rukojeť
 - 7 Výstup vzduchu
 - 8 Nabíjecí podstavec
 - 9 Základní hlavice pro běžnou péči
 - 10 Citlivá hlavice pro šetrnou péči
 - 11 Adaptér
 - 12 Malá zástrčka
- Pouzdro (nezobrazeno)
Čisticí kartáček (nezobrazeno)

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Adaptér udržujte v suchu.
- Nenabíjejte přístroj ve vlhkém prostředí (například blízko napuštěné vany či bazénu nebo tekoucí sprchy).

Varování

- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzoryckými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností či znalostí mohou přístroj používat jedině v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Přístroj používejte vždy jen s dodaným adaptérem.
- Pokud jsou přístroj nebo adaptér poškozeny či rozbité, nepoužívejte je, aby nedošlo ke zranění.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Pokud je hlavice poškozená, rozbitá nebo znečištěná, přístroj nepoužívejte. Před použitím hlavici vždy zkontrolujte. Pokud máte pochybnosti, raději hlavici vyměňte.
- Nezasouvajte do zásuvky určené pro zástrčku přístroje žádné kovové předměty, aby nedošlo ke zkratu.
- Přístroj obsahuje magnet. Dbejte na to, aby se magnet nedostal do blízkosti kardiostimulátoru. Osoby s implantovaným kardiostimulátorem nebo jiným zařízením by neměly přicházet do blízkosti magnetů. Pokud chce taková osoba magnety používat nebo být s nimi v kontaktu, musí se nejprve poradit s lékařským specialistou.

Upozornění

- Nepoužívejte přístroj k jinému účelu než k podpoře přirozené obnovy pleti pomocí masáže a šetrného odstraňování odumřelé vrstvy pokožky.
- Nepoužívejte přístroj častěji než dvakrát týdně. Mohlo by dojít k podráždění pokožky.
- Nepoužívejte přístroj v kombinaci s (abrazivními) krémy nebo s mechanickým či chemickým peelingem. Mohlo by dojít k poranění pokožky a k poškození přístroje.
- Přístroj dobíjejte, používejte a skladujte při teplotě od 5 °C do 35 °C.
- Přístroj plně nabijte nejméně každé 3 měsíce, aby se zachovala životnost baterie.

Přístroj VisaCare usnadňuje vstřebávání krému a pleťové masky. Vzhledem k vyššímu množství vstřebané látky může dojít k podrážděné reakci pokožky; doporučujeme proto v průběhu prvních dvou až čtyř týdnů používání přístroje VisaCare neměnit oblíbený krém. Rozhodnete-li se po uplynutí tohoto ochranného období krém změnit, nejprve nový přípravek vyzkoušejte na malé ploše. Jestliže se po použití na pokožce ošetřené přístrojem VisaCare vyskytne podrážděná reakce, přípravek nepoužívejte. Pokud s péčí teprve začínáte nebo jste přístroj nepoužívali po dobu delší než dva týdny, začněte s citlivou hlavici. Pokožka si tak na ošetřování lépe navykne.

Kontraindikace a další varování

Tento přístroj je určen ke zmírnění prvních příznaků stárnutí pokožky obličeje. Horní vrstva pokožky (epidermis) se v průběhu let vlivem různých vnějších i vnitřních faktorů ztenčuje a zdrsňelá místa i poškození vlivem slunečního záření jsou více viditelná. Přístroj je určen na péči o pokožku obličeje (kromě oblasti pod a nad očima).

Nepoužívejte přístroj:

- Pokud v ošetřovaných oblastech trpíte kožní chorobou, máte otevřené zranění, vyrážku, popáleniny, spáleniny od slunce, zánět, ekzém, lupénku, trudovinu růžovitou (růžovku), aktivní formu infekce (například pásový opar) nebo otevřené akné.
- Pokud máte v ošetřovaných oblastech velké mateřské znaménko, tetování, oheň (nevus flammeus), permanentní make-up nebo podrážděnou pokožku.
- Pokud se vaše pleť zotavuje po kosmetickém zákroku provedeném během uplynulých dvou týdnů, například chemickým či mechanickým peelingem, ošetřením laserem nebo frakčním laserem nebo mezoterapií či jiným ošetřením výplňovými materiály.
- Pokud užíváte léky, které mají vliv na pokožku, například steroidy nebo přípravky na léčbu akné (Accutane, Isotretinoine nebo Roaccutane). Poradte se se svým lékařem.
- Máte-li bradavice, nesnažte se je pomocí přístroje VisaCare odstraňovat. Mohlo by dojít k jejich rozšíření.
- Jestliže máte v ošetřované oblasti jizvu, před použitím přístroje se poraďte se svým lékařem nebo dermatologem.
- V kombinaci s jiným systémem domácí péče, který obsahuje aktivní peelingovou složku.

Všeobecná upozornění

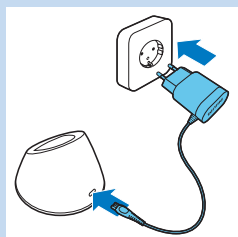
- Po každém ošetření doporučujeme alespoň tři dny používat opalovací krém s ochranným faktorem (SPF) 30 a více.
- Pokud trpíte závažným kožním onemocněním (například melanomem, karcinomem bazálních buněk, aktinickou keratózou, melasmou, systémovým lupusem erythematodes, porfyrií nebo poruchou srážlivosti či poruchou tvorby kolagenu, například keloidními jizvami, nadměrnou tvorbou jizev nebo špatným hojením ran), před používáním přístroje se poraďte se svým lékařem.
- Pokud plánujete pobyt na slunci (například letní dovolenou), doporučujeme péči týden předem přerušit a po dobu pobytu ji úplně vynechat.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

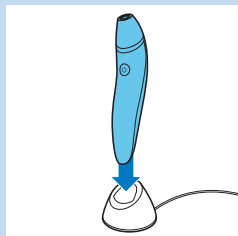
Nabíjení

Nabíjení přístroje

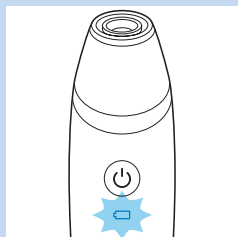


Nabíjení přístroje trvá přibližně 8 hodin. Plně nabitý přístroj funguje bez kabelu přibližně 30 minut.

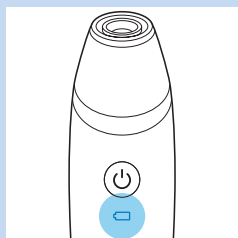
- 1 Přesvědčte se, že je přístroj vypnutý.
- 2 Zasuňte malou zástrčku do zásuvky nabíjecího podstavce a zasuňte adaptér do zásuvky.



- 3 Umístěte přístroj na nabíjecí podstavec.



- ▮ Kontrolka nabíjení bliká bíle, což indikuje, že se přístroj nabíjí.



- ▮ Jakmile je baterie plně nabitá, kontrolka nabíjení se bíle rozsvítí a svítí 30 minut. Po 30 minutách kontrolka nabíjení zhasne.

Poznámka: Přístroj můžete používat, i když baterie není plně nabitá. V takovém případě však nemusí být jeho výkon a výdrž optimální.

Indikace „Vybitá baterie“

Když je baterie téměř vybitá, kontrolka nabíjení čtyři vteřiny žlutě bliká – během používání a také po vypnutí přístroje. Baterie má ještě dostatečnou kapacitu na pětiminutové ošetření. Když je baterie vybitá úplně, přístroj se automaticky vypne a nabíjecí kontrolka rychle žlutě bliká. Doporučujeme přístroj nabít ihned po použití.

Příprava k použití

Než přístroj poprvé použijete, nabijte jej plným osmihodinovým cyklem.

Příprava

Pleť jemně vyčistěte a dokonale osušte.

Poznámka: Přístroj je možné používat pouze nasucho. Nepoužívejte jej na mokré pokožce obličeje nebo ve vaně či ve sprše.

Hlavice

Přístroj VisaCare se dodává se dvěma různými hlavicemi:

- Základní hlavice pro běžnou péči
- Citlivá hlavice pro šetrnou péči

Při prvních ošetřeních doporučujeme používat citlivou hlavici, abyste zjistili, jak vaše pokožka reaguje. Pokud pleť dobře snáší citlivou hlavici, můžete vyzkoušet základní hlavici. Prostudujte si kapitolu Odstraňování problémů, kde jsou uvedeny různé typy reakce pokožky.

Poznámka: Můžete použít kód QR z přední části obalu nebo si zobrazit odkaz a podívat se na video, které ukazuje správné používání přístroje.

Použití přístroje

Poznámka: Přístroj používejte dvakrát týdně. Častější používání může způsobit podráždění pokožky.

1 Stisknutím vypínače přístroj zapnete.

2 Než přístroj použijete poprvé, vyzkoušejte hlavici nejprve na předloktí. Ošetřete přístrojem část pokožky předloktí a přibližně hodinu vyčkejte. Jestliže případné podráždění zmizí, můžete přístroj bezpečně používat i na obličeji.

Poznámka: Před použitím vždy pohledem zkontrolujte stav hlavice. Poškozená hlavice by mohla poškrábat pokožku. Je-li hlavice poškozená, vyměňte ji.

Poznámka: Nepoužívejte přístroj bez hlavice, neboť v takovém stavu vaši pleť neprospívá a mohlo by dojít k podráždění pokožky.

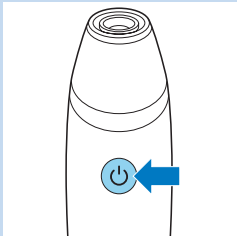
3 Přiložte hlavici k pokožce obličeje, až ucítíte sání. Mezi hlavicí a ošetřovanou oblastí musí být vždy plný kontakt. Netlačte však hlavicí na povrch pokožky.

4 Jemně posouvejte hlavici v rovných tazích. Začněte na bradě a pokračujte na tváři, čelo a nos. Nezapomeňte ošetřit všechny oblasti.

Tip: Pomocí druhé ruky můžete pokožku napnout a přidržet. Přístrojem pak pohybujte směrem od ní. Dosáhnete tak lepšího sání, zejména na spáncích a na tvářích.

Více podrobných informací o správném vedení přístroje po obličeji naleznete v mapě obličeje v zadní části uživatelské příručky.

Nepoužívejte přístroj na oblastech, kde máte velké mateřské znaménko, tetování, oheň (nevus flammeus) nebo permanentní makeup.



Neošetřujte pokožku pod a nad očima, neboť je jemná a tenká. Když ošetřujete jemné kontury vedle oka, přidržte koutek očního víčka prstem druhé ruky a pohybujte přístrojem od něj směrem ke spánku.

Poznámka: Jakmile hlavicí přiložíte k pokožce, dbejte na to, aby nezůstávala na jednom místě.

- Podle stavu pokožky začnete se dvěma až čtyřmi tahy přes každou oblast. Až si pleť na péči zvykne, zvýšte počet tahů na čtyři až šest nebo začněte používat základní hlavicí. Se základní hlavicí také začnete se třemi až čtyřmi tahy. Až si pokožka na péči zvykne, zvýšte počet tahů na čtyři až šest.

- Po ošetření všech oblastí přístroj vypněte. Celý proces trvá přibližně pět minut.

Podle typu pokožky se může stát, že ucítíte teplo nebo jemné brnění a kůže může mírně zarudnout. Jedná se pouze o dočasný stav, který by měl během pěti až deseti minut odeznít.

Tip: V oblastech, kde je obtížné dosáhnout plného kontaktu přístroje s pokožkou, například na čele, zkuste přístroj uchopit jiným směrem. Vyzkoušejte svislé a vodorovné pohyby a snažte se nalézt pozici, kde je kontakt s pokožkou nejlepší. Můžete také zkusit držet přístroj na místě a pohybovat hlavicí.

Pokud máte podezření, že mohlo dojít k poškození přístroje (například po pádu nebo nárazu), důkladně zkontrolujte hlavicí. Je-li hlavicí poškozena, vyměňte ji. Poškozenou hlavicí nepoužívejte; mohlo by dojít k poškrábání pokožky.

Po aplikaci

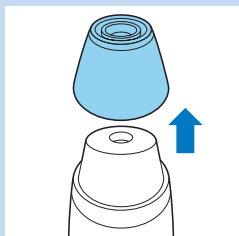
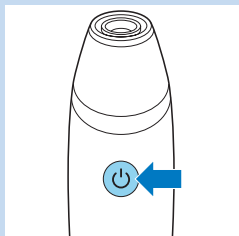
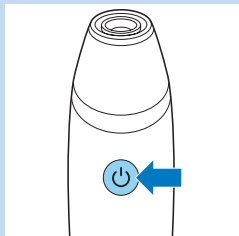
Po ošetření použijte výživnou pleťovou masku nebo denní či noční krém a pokud se chystáte ven, nezapomeňte na ochranu proti slunci. Následující tři dny nepoužívejte žádný mechanický ani chemický peeling. Do tří dnů po použití přístroje se vyhněte elektrolyze, ošetření voskem a depilačním procedurám v oblasti obličeje. Makeup můžete použít ihned po ošetření.

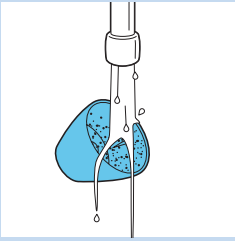
Čištění a údržba

Přístroj neponořujte do vody. K čištění přístroje nepoužívejte žádné chemické prostředky, kovové žinky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní činidla, jako je například benzín nebo aceton.

- Než začnete přístroj čistit, přesvědčte se, že je vypnutý.

- Sejměte hlavicí z přístroje.





- 3** Vyčistěte hlavici pod tekoucí horkou vodou pomocí prostředku na mytí nádobí. Je-li peelingový kroužek zanesený, nechte hlavici 5 až 10 minut odmočit v horké vodě s příměsí prostředku na mytí nádobí. K čištění můžete použít kartáček. Nezapomeňte otočit hlavici vzhůru nohama a vypláchnout z filtru veškeré nečistoty. Vysušte hlavici ručníkem bez žmolků nebo ji nechte volně uschnout.



- 4** Povrch rukojeti vyčistěte navlhčeným hadříkem.

- 5** Suchou hlavici upevněte zpět na přístroj.

- 6** Nabíjecí podstavec otřete vlhkým hadříkem.

Nebezpečí: Adaptér a nabíjecí podstavec uchovávejte vždy suchý. Nikdy je neoplachujte vodou ani nevkládejte do vody.

Z hygienických důvodů čistěte hlavici po každém použití. Zabráňte tak i zanesení filtru. K čištění hlavice používejte pouze prostředek na mytí nádobí nebo lihový roztok (maximálně 70%).

Skladování

Přístroj skladujte s nasazenou hlavici v nabíjecím podstavci nebo pouzdru.

Poznámka: Vlhkou hlavici nenasazujte na přístroj ani neukládejte do pouzdra.

Výměna

Opotřebený a drsný povrch může způsobit podráždění pokožky. Vyměňte hlavici za novou, když je její povrch deformovaný nebo poškozený, nejpozději však po půl roce používání. Náhradní hlavice jsou k dostání na našich webových stránkách. Každá hlavice je označena kódem výrobku, který je uveden na její vnitřní straně.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu **www.shop.philips.com/service** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také můžete kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

Životní prostředí



- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí.

Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese www.philips.com/support nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte web www.philips.com/support, kde jsou uvedeny odpovědi na nejčastější dotazy, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Nevím, zda je přístroj vhodný pro moji pleť.	Přečtěte si část Kontraindikace a další varování v kapitole Důležité. Zde zjistíte, zda je přístroj pro vaši pleť vhodný.
Přístroj nelze nabíjet.	Zkontrolujte, zda je příslušná elektrická zásuvka pod proudem. Zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá napětí v místní síti. Zkontrolujte, zda je přístroj správně vložen v podstavci. Pokud používáte zásuvku v koupelně, je někdy potřeba rozsvítit světlo, aby zásuvka fungovala. Pokud se kontrolka na přístroji přesto nerozsvítí nebo se přístroj stále nenabíjí, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips.
Přístroj už nefunguje.	Nabijte přístroj podle pokynů v této uživatelské příručce. Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku proudu a zda je příslušná elektrická zásuvka pod proudem. Zkontrolujte, zda kontrolka nabíjení na přístroji svítí a potvrzuje tak nabíjení. Ujistěte se, zda jste správně stiskli vypínač. Pokud přístroj stále nefunguje, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips.
Přístroj během nabíjení nefunguje.	Jedná se o bezpečnostní prvek. Funkce přístroje jsou během nabíjení blokovány. Chcete-li přístroj pět minut používat, nabíjejte jej alespoň hodinu.
Když přístroj používán na vlhké pokožce, výsledky nejsou uspokojivé.	Přístroj používejte pouze na suché pokožce. Optimálních výsledků dosáhnete jen na suché pokožce.

Problém	Řešení
Moje pokožka reaguje na ošetření přístrojem nepříznivě.	Důsledkem této péče může být mírné zarudnutí bezprostředně po ošetření. Během ošetření můžete pociťovat teplo a jemné brnění. Tyto účinky obvykle během několika minut odezní a všeobecně jsou vnímány jako příjemné. Může se stát, že budete mít pocit suché nebo šupinaté pokožky a že zarudnutí přetrvá déle nebo se vyskytne otok. Příčinou může být přílišný tlak na přístroj během ošetření nebo příliš dlouhý kontakt přístroje s určitou oblastí. Zkuste při příštím ošetření na přístroj méně tlačit a provádějte menší počet ošetření jednotlivých oblastí. Ve výjimečných případech může přístroj pokožku poškrábat a může dojít ke vzniku puchýře nebo změny pigmentace. Téměř všechny reakce pokožky do týdne vymizí; změna pigmentace vymizí během několika týdnů až měsíců. Možným vedlejším účinkům můžete předcházet, pokud po ošetření použijete krém s ochranným faktorem SPF nebo opalovací krém. Vyhněte se tak spálení od slunce. Přístroj byl testován a bylo u něj potvrzeno bezpečné používání způsobem, který je popsán v této uživatelské příručce. Případné vedlejší účinky léčiv a výrobků se mohou u různých lidí projevovat různě. Vždy existuje možnost, že při používání tohoto přístroje nebo jiného výrobku dojde k výskytu vzácných nebo neznámých vedlejších účinků. Pokud by se stalo, že se setkáte s vedlejšími účinky, které zde nejsou popsány, obraťte se prosím na středisko péče o zákazníky společnosti Philips.
Pohyb přístroje po pokožce je obtížný / necítím sání / výsledný efekt se zdá být menší než u předchozích ošetření.	Zkontrolujte, zda nedošlo k zanesení filtru. Opláchněte hlavici pod tekoucí vodou. Je-li peelingový kroužek zanesený, nechte hlavici 5 až 10 minut odmočit v horké vodě s příměsí prostředku na mytí nádobí. K čištění můžete použít kartáček. Nezapomeňte otočit hlavici vzhůru nohama a vypláchnout z filtru veškeré nečistoty. Vysušte hlavici ručnickem bez žmolků nebo ji nechte volně uschnout. Zkontrolujte, zda po sejmutí hlavice cítíte sání: sejměte hlavici a přístroj zapněte. Když položíte prst na otvor, měli byste cítit sání. Jestliže k sání nedochází, může být přístroj poškozený. V takovém případě se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips.
Při ošetřování oblasti čela je obtížné zachovat sání.	Zkuste přístroj uchopit jiným směrem a nalézt ideální úhel hlavice, kdy je kontakt s pokožkou čela nejlepší. Pohybujte přístrojem v oblasti čela pomalu. Můžete také zkusit držet přístroj na místě a pohybovat hlavou.
Nevím, kdy začít používat základní hlavici.	Když se u vás při ošetřování citlivou hlavici přestanou vyskytovat vedlejší účinky, vyzkoušejte základní hlavici. Upozorňujeme, že při prvním použití nové hlavice může pokožka reagovat odlišně. Dopřejte své pleti čas, aby si na novou hlavici zvykla.

Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өніміңізді **www.philips.com/welcome** веб-бетінде тіркеніз. VisaCare дегеніміз не және ол теріңізге қалай көмектесе алады? Жас, ұйқысыздық, эмоциялық күйзелу немесе қоршаған ортаның элементтері теріңізге әсер етуі мүмкін. Терінің қартаюының бірінші белгілерін көре бастағанда және тері енді жылдам қалпына келмесе, теріңіз қосымша күтімді және көңіл бөлуді қажет етеді. Осы себепті біз VisaCare құрылғысын, қартаюдың бірінші белгілерін шешетін, бүгін және ертең жас кездегідей көрінетін теріні беретін тамаша жаңа әдісті жасадық. Теріңізге байланысты бір рет қолданудан немесе бірнеше рет қолданудан кейін жұмсағырақ және қалпына келген тері сияқты әсерлерді бірден алуыңыз мүмкін. Терінің беріктігі және біркелкірек тері реңкі сияқты әсерлерді 4-6 апта ішінде алуға болады. VisaCare үйде ыңғайлы жағдайда пайдаланып, теріні жұмсағырақ, берігірек және қалпына келген күйге жеткізе аласыз. VisaCare бір уақытта түлететін және уқалайтын қос әрекетті жүйесі бар. Бұл жүйе — теріні тек қолдармен түлетуден тиімдірек және көбірек басқарылады. Ағымдағы процедураны жақсартуға арналған VisaCare құрылғысын теріні тазалаудан кейін және қоректік масканы, күндізгі кремді немесе түнгі кремді жағудан бұрын пайдаланыңыз. Қолданудан кейін тері масканы немесе кремді жақсырақ сіңіруге дайын болады. Бастауға дайынсыз ба? Шын және көрінетін нәтижелер алу үшін VisaCare құрылғысын үйде аптасына екі рет пайдаланыңыз.

Philips Microdermabrasion технологиясы қалай жұмыс істейді

Philips VisaCare құрылғысы бір уақытта уқалайтын және түлететін DualAction Air Lift & Exfoliation жүйесін ұсынады. Бұл терінің қалпына келу процесін стимуляциялап, берігірек, жұмсағырақ және жылтыр теріні береді.

- 1 Түлету ұшы табиғи жасушаларды жаңарту процесін стимуляциялау арқылы теріні жаңартады және жұмсағырақ, текстурасы анығырақ және берігірек теріні ашады. Ол қатты, қабыршақты теріні жайлап итеріп, теріні жақсартады және қолданудан кейін теріні таңдаулы кремді жақсырақ сіңіруге дайындайды.
- 2 Air Lift System™ қан айналымын жақсартатын жұмсақ, стимуляциялайтын массажды жасайды, әрі өлген тері жасушаларын кетіреді және теріні қалпына келтіреді.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- 1 Сүзгі
- 2 Түлету сақинасы
- 3 Микродермабразияны қолдану ұшы
- 4 Қосу/өшіру түймесі
- 5 Зарядтау шамы және «төмен батарея зарядының» индикаторы
- 6 Сап
- 7 Ауа шығыс жері
- 8 Зарядтайтын қондырма
- 9 Әдеттегі қолдануға арналған «қалыпты» ұш
- 10 Жұмсақ қолдануға арналған «сезімтал» ұш

- 11 Адаптер
- 12 Кішкене штепсельдік ұш
- Қалта (көрсетілмеген)
- Тазалау щеткасы (көрсетілмеген)

Маңызды

Құралды қолданбас бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Адаптерді құрғақ күйде ұстаңыз.
- Бұл құрылғыны ылғалды ортада зарядтамаңыз (мысалы, толтырылған ванна, ағып жатқан душ жанында немесе толтырылған хауыз жанында).

Абайлаңыз!

- Бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері төмен, не болмаса тәжірибесі және білімі жоқ адамдар қадағалаумен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулар алған және байланысты қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалауды және күтуді қадағалаусыз орындамауы керек.
- Осы құралға қосымша берілген адаптермен ғана қолданыңыз.
- Жарақаттарды болдырмау үшін зақымдалған немесе сынған құрылғыны немесе адаптерді пайдаланбаңыз.
- Адаптер зақымданған болса, қауіпті жағдай болдырмау үшін оны тек түпнұсқалық түрге жататын адаптермен ауыстыру керек.
- Адаптердің трансформаторы бар. Басқа штепсельдік үшпен алмастыру мақсатында адаптерді кесіп тастамаңыз. Қауіпті жағдай орын алады.
- Қолдану ұшы бұзылған, сынған, зақымдалған немесе ласталған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз. Пайдалану алдында әрқашан қолдану ұшын тексеріңіз. Күдігіңіз болса, қолдану ұшын ауыстырыңыз.
- Қысқа тұйықталуды болдырмау үшін құрылғының ашасына арналған ұяшыққа металлды қамтитын затты кіргізбеңіз.
- Бұл құрылғыда магнит бар. Магниттерді кардиостимуляторлардан аулақ ұстаңыз. Кардиостимуляторлары бар немесе денелерінде басқа құрылғылар имплантталған адамдар магниттерге жақындамауы керек. Мұндай адамдар магниттерді ұстауы немесе оларға тиюі алдында арнайы медициналық кеңес алуы керек.

Ескерту

- Құрылғыны уқалау мен қалыпты терінің шығуын тездету үшін өлген жоғарғы тері қабатын жайлап кетіруден басқа ешбір басқа мақсатта пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аптасына екі реттен көбірек пайдаланбаңыз, өйткені бұл теріні тітіркендіруі мүмкін.
- Құрылғыны (скраб) кремдермен, я болмаса басқа химиялық немесе басқа пилингтермен бірге пайдаланбаңыз, бұл құрылғыны және теріні зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны тек 5°C/40°F және 35°C/95°F температурасы аралығында ғана зарядтауға, пайдалануға және сақтауға болады.
- Батареяның жұмыс істеу мерзіміне қолдау көрсету үшін құралды 3 ай сайын толық зарядтап тұрыңыз.

VisaCare кремдерді және бет маскаларын сіңіруді жақсартады. Осы жақсартылған сіңіруге байланысты теріс тері реакциясы пайда болуы мүмкін. VisaCare құрылғысын бірінші 2-4 апта пайдалану кезінде кремдерді ауыстырмау ұсынылады. Осы кезеңнен кейін жаңа кремді пайдалануды бастағанда алдымен бұл кремді шағын аумақта сынаңыз. VisaCare қолданылған теріге жаққанда теріс тері реакциясы болса, бұл кремді пайдалануды жалғастырмаңыз. Қолдануды бастағанда немесе 2 аптадан көбірек уақыттан кейін тоқтатудан кейін қайта бастағанда сезімтал үшпен қайта бастаңыз. Бұл терінің қолдануға қайтадан үйренуіне мүмкіндік береді.

Кері көрсетілімдер және басқа ескертулер

Бұл құрылғы беттің қартаюының бірінші белгілерін шешу үшін жасалған. Терінің эпидермис қабаты сыртқы және ішкі факторларға байланысты жылдар өте келе жұқарған сайын қатты тері және фотозақым белгілері көбірек байқалады. Бұл құрылғының мақсаты — беттің терісі (көздердің астында және үстінде орналасқан аумақты қоспағанда).

Құрылғыны мына жағдайларда пайдаланбаңыз:

- Сізде тері инфекциялары, ашық жаралар, бөртпе, күйіктер, күнге күйу, қабыну, экзема, псориаз, қызғылт безеулер, герпес сияқты белсенді инфекциялар немесе қолданылатын аумақтарда белсенді акне белгілері болса.
- Егер сізде үлкен меңдер, татулар, портвейн дақтары, тұрақты макияж немесе қолданылатын аумақтарда кез келген тері тітіркенуі бар болса.
- Егер теріңіз өткен екі аптада химиялық немесе механикалық пилинг, лазерлік қалпына келтіру, ішінара лазерді қолдану немесе мезотерапиялық емдеу немесе дермалдық сүзгілер бар кез келген басқа емдеу сияқты косметикалық процедурадан әлі қалпына келіп жатса.
- Егер стероидтар немесе акне дәрісі (Accutane, Isotretinoine немесе Roaccutane) сияқты теріге әсер етуі мүмкін дәріні қабылдап жатсаңыз. Дәрігерден кеңес алыңыз.
- Егер сізде сүйелдер болса, оларды осы құрылғымен кетіруге тырыспаңыз. Бұл сүйелдерді көбейтуі мүмкін.
- Егер сізде тыртықтар бар болса, құрылғыны пайдалануды бастамай тұрып дәрігерден немесе дерматологтан кеңес алыңыз.
- Белсенді пилинг ингредиентін қамтитын кез келген басқа үйдегі теріні күту жүйесімен бірге.

Жалпы кеңес

- Әр қолданудан кейін кемінде 3 күн бойы қолданылған аумақтарда 30 немесе одан жоғары күннен қорғау коэффициентін (SPF) пайдалану ұсынылады.
- Егер сізде ауыр тері жағдайы болса (соның ішінде, бірақ онымен шектелмей, меланома, базалиома, күн кератозы, мелазма, жүйелі қызыл жегі, порфирия, коагуляция аномалиясы және келоидтық жаралар, артық тыртықтардың пайда болуы сияқты коллаген аномалиялары немесе қатты жарадан емделу тарихы), құрылғыны пайдалануды бастамай тұрып дәрігерден кеңес алыңыз.
- Күнге шығуды жоспарласаңыз (мысалы, жазғы күндері) қолдануды демалыстан бір апта бұрын және күн астында көп жүргенде үзу ұсынылады.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

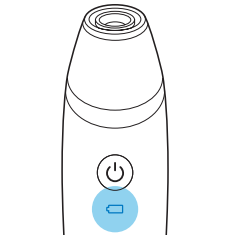
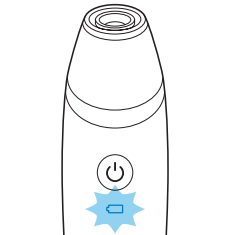
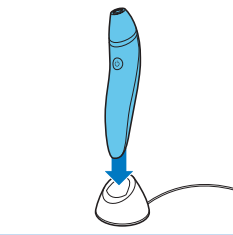
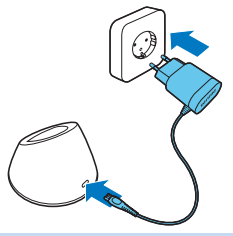
Осы Philips құралы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Зарядтау

Аккумулятор батареясын зарядтау

Құрылғыны зарядтау шамамен 8 сағат алады. Толығымен зарядталған құрылғы 30 минутқа дейін сымсыз жұмыс істей алады.

- 1 Құрылғының өшірілгенін тексеріңіз.
- 2 Шағын ашаны зарядтау тұрағының розеткасына қосыңыз, сөйтіп адаптерді розеткаға қосыңыз.
- 3 Құралды зарядтау тірегіне қойыңыз.



- Заряд шамы ақ түспен жыпылықтап құралдың зарядталып жатқанын білдіреді.

- Батарея толығымен зарядталғанда, зарядтау шамы ақ түспен 30 минут бойы жанып тұрады. 30 минуттан кейін зарядтау шамы сөнеді.

Ескертпе. Құрылғыны батарея толығымен зарядталмай тұрып пайдалануға болады. Дегенмен, бұл жағдайда оның өнімділігі мен жұмыс уақыты оңтайлы болмайды.

Батареяның азығын көрсететін шам

Батарея бос дерлік болғанда зарядтау шамы пайдалану кезінде және құрылғыны өшіргеннен кейін 4 секунд бойы сары түспен жыпылықтайды. Батареяда әлі толық 5 минут қолдану үшін жеткілікті қуат бар. Батарея толығымен таусылса, құрылғы автоматты түрде өшеді және зарядтау шамы өте жылдам сары түспен жыпылықтайды. Құрылғыны пайдаланудан кейін бірден зарядтау ұсынылады.

Пайдалануға дайындау

Бірінші рет пайдалану алдында құрылғыны 8 сағат бойы зарядтаңыз.

Дайындау

Әрқашан толығымен құрғақ болғанша бетіңізді тазалаңыз және жайлап кептіріңіз.

Ескертпе. Құрылғы тек құрғақ пайдалануға арналған. Оны ылғалды бетте, душта немесе ваннада пайдаланбаңыз.

Қолдану туралы кеңестер

VisaCare құрылғысының екі түрлі қолдану ұшы бар:

- Әдеттегі қолдануға арналған «қалыпты» ұш.
- Жұмсақ қолдануға арналған «сезімтал» ұш.

«Сезімтал» қолдану ұшын терінің қандай реакция көрсететінін көру үшін бірінші қолданулар кезінде пайдалану ұсынылады. Егер тері «Сезімтал» ұшқа жақсы реакция көрсетсе, «Қалыпты» қолдану ұшын қолданып көруге болады. Қалыпты және кері тері реакцияларын «Ақаулықтарды жою» тарауынан қараңыз.

Ескертпе. Құрылғыны дұрыс пайдалану туралы нұсқаулар алу үшін желілік бейнені көру үшін алдыңғы мұқабасағы QR кодын пайдаланыңыз немесе сілтемемен өтіңіз.

Құрылғыны пайдалану

Ескертпе. Құрылғыны аптасына екі рет пайдаланыңыз. Құрылғыны жиірек пайдалану терінің тітіркенуіне әкелуі мүмкін.

- 1** Құрылғыны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
- 2** Құрылғыны бірінші рет пайдалансаңыз, бетте пайдаланбай тұрып қолдану ұшын білекте сынап көріңіз. Құрылғымен бір рет өтіңіз, содан кейін шамамен бір сағат бойы күтіңіз. Егер ықтимал тері реакциясы азайса, ұшты бетте қауіпсіз пайдалана аласыз.

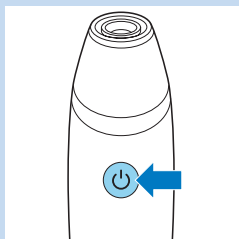
Ескертпе. Әрқашан пайдалану алдында қолдану ұшының зақымдалмағанын тексеріңіз. Зақымдалған қолдану ұшы теріні тырнайды. Зақымдалған болса, қолдану ұшын ауыстырыңыз.

Ескертпе. Құрылғыны қолдану ұшынсыз пайдаланбаңыз, өйткені бұл теріге пайда әкелмейді және қалаусыз тері реакциясына әкелуі мүмкін.

- 3** Қолдану ұшын теріге соруды сезгенше қойыңыз. Қолдану ұшы мен қолданылатын аумақ арасында әрқашан толық тері тиюі бар болуын қамтамасыз етіңіз. Дегенмен, қолдану ұшын тері бетіне тым қатты баспаңыз.
- 4** Қолдану ұшын түзу сызықтармен жайлап жылжытыңыз. Иектен бастаңыз, содан кейін жақтарға, маңдайға және мұрынға жылжыңыз. Бүкіл аумақтарда қолданыңыз.

Кеңес Екінші қолмен теріні созып, ұстап тұрып, құрылғыны қолдан ары жылжытыңыз. Бұл тиісті соғуға жетуді оңайырақ етеді, әсіресе, самайларда және жақтарда.

Құралды бетіңізде жылжыту жолы бойынша толық нұсқаулар алу үшін пайдаланушы нұсқаулығының артындағы бет картасын қараңыз.



Құрылғыны үлкен меңдер, татулар, портвейн дақтары немесе тұрақты макияж үстінен жылжытпаңыз.

Көздердің астындағы немесе үстіндегі теріге қолданбаңыз, өйткені ол жұқа және нәзік. Көздің бүйіріндегі жұқа сызықтарға қолданғанда екінші қолдың саусағын қабақтың бұрышында қойыңыз және құрылғыны саусақтан ары, самайға қарай жылжытыңыз.

Ескертпе. Теріге қойғанда қолдану ұшын бір нүктеге ұстамаңыз.

- 5** Терінің күйіне байланысты әр аумақта 2-4 рет қолданудан бастаңыз. Теріңіз қолдануға үйренгенде 4-6 өтуге дейін көбейтіңіз немесе қалыпты қолдану ұшын пайдалануды бастаңыз. Қалыпты қолдану ұшын пайдалансаңыз, әр аумақта 3-4 өтуден қолдануды бастаңыз. Теріңіз қолдануға үйренгенде 4-6 өтуге дейін көбейтіңіз.

- 6** Бүкіл аумақтарда қолданғаннан кейін құрылғыны өшіру үшін қосу/өшіру түймесін басыңыз. Толық қолдану шамамен 5 минут алады. Тері түріне байланысты жылуды және шаншуды сезуіңіз мүмкін және теріңіз аздап қызаруы мүмкін. Бұл 5-10 минут ішінде кететін уақытша әсер.

Кеңес Маңдай сияқты толық тиюге жету қиын аумақтарға құрылғыны ұстаудың басқаша жолдарын қолданып көріңіз. Теріге тиісті тиюді орнатудың ең жақсы жолын табу үшін тік және көлденең қозғалыстарды қолданып көріңіз. Сондай-ақ, қолды қозғалыссыз ұстауға және оның орнына басты жылжытуға болады.

Егер құрылғыда зақым бар деп ойласаңыз (мысалы, құлатып немесе ұрып алудан кейін), қолдану ұшын мұқият тексеріңіз. Зақымдалған болса, ұшты ауыстырыңыз. Зақымдалған қолдану ұшын пайдаланбаңыз, өйткені ол тырнауы мүмкін.

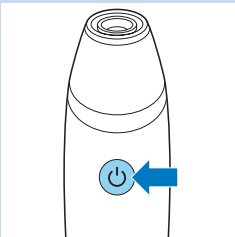
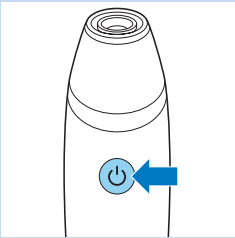
Пайдаланғаннан кейін

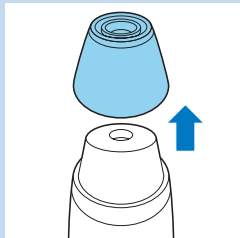
Қолданудан кейін қоректік масканы, күндізгі кремді немесе түнгі кремді жағыңыз және сыртқа шыққанда күннен қорғағышты пайдаланыңыз. 3 күн бойы механикалық немесе химиялық түлетудің ешбір басқа әдісін пайдаланбаңыз. Құрылғыны пайдаланудан кейін 3 күн бойы электролизден, бетке балауыз жағудан өтпеңіз немесе депиляторларды пайдаланбаңыз. Макияжды қолданудан кейін бірден жасауға болады.

Тазалау және күтіп ұстау

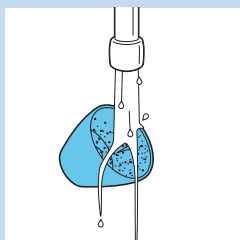
Құрылғыны суға батырмаңыз. Құрылғыны тазалау үшін химикаттарды пайдаланбаңыз. Ешқашан құрылғыны тазалау үшін қырғыштарды, абразивті тазалағыштарды немесе бензин немесе ацетон сияқты агрессивті сұйықтықтарды пайдаланбаңыз.

- 1** Тазалауды бастамас бұрын құралдың өшіріліп тұрғанына көз жеткізіңіз.





2 Қолдану ұшын құрылғыдан алыңыз.



3 Қолдану ұшын шүмек астында ыстық сумен және біраз жуу сұйықтығымен тазалаңыз. Егер түлету сақинасы лас болса, ұшты жуу сұйықтығы қосылған ыстық суда 5-10 минут жібітіңіз. Оны тазалау үшін щетканы пайдалануға болады. Сүзгіде қалған бүкіл кірді шайып жіберу үшін сүзгіні қолдану ұшының жоғарғы жағын төмен қаратып тазалаңыз. Қолдану ұшын түксіз сүлгімен құрғатыңыз немесе ауада құрғатыңыз.



4 Тұтқаны дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

5 Құрғақ қолдану ұшын қайтадан құрылғыға салыңыз.

6 Зарядтау тұрағын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

Қауіпті. Адаптерді және зарядтау тұрағын әрқашан құрғақ ұстаңыз. Ешқашан оларды шүмек астында шаймаңыз немесе суға батырмаңыз.

Гигиеналық мақсатта және сүзгінің бітелуін болдырмау үшін қолдану ұшын әр пайдаланудан кейін тазалаңыз. Қолдану ұшын тазалау үшін тек жуу сұйықтығын немесе алкоголь ерітіндісін (ең көбі 70%) пайдаланыңыз.

Сақтау

Құрылғыны қолдану ұшы бекітілген күйде зарядтау тұғырында немесе сөмкеде сақтаңыз.

Ескертпе. Ылғалды қолдану ұшын құрылғыда немесе сөмкеде сақтамаңыз.

Ауыстыру

Тозған және абразивті құрылым терінің тітіркенуіне әкелуі мүмкін. Сондықтан абразивті құрылымның пішіні өзгерсе немесе ол зақымдалса, қолдану ұшын 6 ай сайын ауыстыру керек. Ауыстыру ұштары біздің веб-сайтта қол жетімді. Қолдану ұшын өнім коды бойынша анықтауға болады. Бұл кодты қолдану ұшының ішінде табуға болады.

Қосалқы құралдарға тапсырыс беру

Қосалқы құралдар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін, **www.shop.philips.com/service** сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сондай-ақ, еліңіздегі Philips Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз (байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан қараңыз).

Қоршаған орта



- Қызмет мерзімі аяқталғанда, құралды әдеттегі қоқыспен бірге тастамай, ресми жинау орнына тапсырыңыз. Осылайша, сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Кепілдік және қолдау

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе бөлек дүниежүзілік кепілдік парақшасын оқыңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда ең жиі кездесетін мәселелер жинақталған. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.philips.com/support торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Проблема

Шешімі

Құралды теріме қолдануға сәйкес келетіндігін білмеймін.

Құрылғының теріңіз үшін жарамды екенін тексеру үшін «Маңызды» тарауындағы «Кері көрсетілімдер және басқа ескертулер» бөлімін оқып шығыңыз.

Құрал зарядталмайды.

Құрылғыны қосатын розетка жұмыс істейтінін тексеріңіз. Құрылғыда көрсетілген кернеу жергілікті желі кернеуіне сай екенін тексеріңіз. Құрылғыны тұрғыға дұрыс қойғаныңызды тексеріңіз. Егер құрылғыны ванна бөлмесінде пайдалансаңыз, розетканы белсендіру үшін шамды қосу қажет болуы мүмкін. Егер құрылғыдағы шам бәрібір жанбаса немесе құрылғы әлі зарядталмай жатса, Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Құрал енді жұмыс істемейді.

Құрылғыны осы пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларға сай зарядтаңыз. Қуат үзілісі бар-жоғын және розетка жұмыс істейтінін тексеріңіз. Құрылғының зарядталып жатқанын білу үшін құрылғыдағы зарядтау шамы жанғанын тексеріңіз. Қосу/өшіру түймесін дұрыстап басқаныңызды тексеріңіз. Егер құрылғы әлі жұмыс істемей жатса, Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Құрылғы зарядталып жатқан кезде жұмыс істемейді.

Бұл — қауіпсіздік шарасы. Құрылғы зарядталып жатқанда жұмыс істеуге арналмаған. 5 минут қолдану үшін құрылғыны шамамен 1 сағат бойы зарядтаңыз.

Құрылғыны ылғалды теріде пайдаланғанда оңтайлы нәтижелер алмаймын.

Құрылғыны тек құрғақ теріде пайдаланыңыз. Құрылғы тең құрғақ теріде оңтайлы жұмыс істейді.

Проблема	Шешімі
<p>Менің терім құрылғыны қолдануға реакция көрсетіп жатыр.</p>	<p>Қолдану қолданудан кейін бірден азғантай қызаруға әкелуі мүмкін. Қолдану кезінде жылуды, шаншуды сезінуіңіз мүмкін. Бұл әсерлер әдетте бірнеше минут ішінде жоғалады және әдетте жағымды болады. Құрғақ немесе қабыршақты тері, ұзақ қызару немесе қабыну болуы мүмкін. Бұл жағдайда құрылғыны бетіңізге тым қатты басқан болуыңыз немесе бір аумақта тым көп рет қолданған болуыңыз мүмкін. Келесі қолдану кезінде құрылғыға азырақ қысым түсіріңіз немесе аумақта азырақ рет қолданыңыз. Сирек жағдайларда құрылғы көгеруді немесе күлбіреуді, тырналуды немесе пигменттің өзгеруін тудыруы мүмкін. Барлық дерлік тері реакциялары бір апта ішінде кетеді, пигменттің өзгеруі бірнеше апта немесе бірнеше ай ішінде азаяды. Біқтимал жанама әсерлерді болдырмау үшін қолданудан кейін күннен қорғауы бар күндізгі кремді немесе күннен қорғайтын кремді пайдаланыңыз. Бұл күн күйігін болдырмауға көмектеседі. Құрылғы сынақтан өткен және оны пайдаланушы нұсқаулығында сипатталғандай пайдалану қауіпсіз екені расталған. Дәрілер немесе өнімдер және олардың ықтимал жанама әсерлері әр адамға әр түрлі әсер етеді. Осы құрылғыны немесе кез келген басқа өнімді пайдаланғанда сирек немесе бұрын белгісіз болған жанама әсердің ықтималдығы әрқашан бар болғандықтан жоғарыда аталмаған жанама әсер болса, Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.</p>
<p>Құрылғыны терімде сырғыту қиын/ соруды сезбеймін/ әсер алдыңғы қолданулардан кейінгіден азырақ болып көрінеді.</p>	<p>Сүзгінің бітелгенін тексеріңіз. Шүмек астында шаю арқылы қолдану ұшын тексеріңіз. Түлету сақинасы лас болса, ұшты жуу сұйықтығы бар ыстық суда 5-10 минут бойы жібітіңіз. Оны тазалау үшін тазалау щеткасын пайдалануға болады. Сүзгіде қалған бүкіл кірді шайып жіберу үшін сүзгіні қолдану ұшының жоғарғы жағын төмен қаратып тазалаңыз. Қолдану ұшын түксіз сүлгімен құрғатыңыз немесе ауада құрғатыңыз. Қолдану ұшы алынғанда құрылғының соруын сезетінін сізді тексеріңіз: ұшты алыңыз да, құрылғыны қосыңыз. Саусақты тесікке салғанда соруды сезуіңіз керек. Егер соруды сезбесеңіз, құрылғы бұзылған болуы мүмкін. Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.</p>
<p>Маңдайда соруды сақтау қиын.</p>	<p>Жақсы тері тиюі үшін қолдану ұшының маңдаймен дұрыс бұрышын табу үшін құрылғыны ұстаудың әр түрлі жолдарын қолданып көріңіз. Құрылғыны маңдай үстінде баяу жылжытыңыз. Қолды қозғалыссыз ұстап, оның орнына басты жылжытып көруге болады.</p>
<p>«Қалыпты» қолдану ұшын қашан пайдалана бастау керектігін білмеймін.</p>	<p>«Сезімтал» қолдану ұшын пайдаланудан жанама әсерлер болмаса, «Қалыпты» қолдану ұшын қолданып көре аласыз. Қолдану ұшын бірінші рет пайдаланғанда басқаша тері реакциясы болуы мүмкін екенін ескеріңіз. Терінің жаңа ұшқа үйренуіне уақыт беріңіз.</p>
	<p>Микродермабразияны Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: «Филипс» ЖШҚ, Ресей, Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. + 7 495 961 1111, www.philips.ru 100-240V, 50-60Hz Үйде пайдалануға арналған</p> <p>Кепілдік бойынша қызмет көрсету жөніндегі сұрақтарға жауап алу үшін тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз. Өнімнің жарамдылық мерзімі сатып алған күннен бастап 2 жыл. Барлық қосымша ақпаратты 8 75 11 65 01 23 телефонына қоңырау шалу арқылы Ақпарат орталығынан алуға болады (стационарлық телефон арқылы Қазақстан Республикасы аумағына қоңырау шалу тегін). По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара. Срок службы изделия 1 год с даты продажи. Всю дополнительную информацию можно получить в Информационном центре по телефону 8 75 11 65 0123 (бесплатный звонок на территории РК со стационарных телефонов)</p>

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Co to jest VisaCare i jak może pomóc skórze? Wiek, brak snu, stres i uwarunkowania środowiskowe mogą niekorzystnie wpływać na skórę. Gdy tylko widzimy pierwsze oznaki starzenia się skóry, kiedy przestaje ona regenerować się tak szybko jak dawniej, wówczas wymaga specjalnej uwagi. Dlatego właśnie opracowaliśmy urządzenie VisaCare — nasz nowy, fascynujący sposób na radzenie sobie z pierwszymi oznakami starzenia się skóry i trwałe przywracanie jej młodego wyglądu. W zależności od typu skóry już po jednym lub kilku zabiegach można zaobserwować oznaki wygładzenia i rewitalizacji skóry. W ciągu 4–6 tygodni skóra ulega wzmocnieniu i nabiera bardziej jednolitego odcienia. Za pomocą urządzenia VisaCare można w zaciszu swojego domu uzyskać gładszą, mocniejszą i zrewitalizowaną skórę. Urządzenie jest wyposażone w system podwójnego działania, który złuszcza naskórek, masując jednocześnie skórę w procesie bardziej efektywnym i lepiej kontrolowanym niż ten zachodzący podczas złuszczenia ręcznego. Aby wzbogacić codzienną pielęgnację skóry, należy używać urządzenia VisaCare po oczyszczeniu skóry i przed zastosowaniem maseczki nawilżającej bądź kremu na dzień lub na noc, ponieważ po zabiegu skóra lepiej wchłania maseczkę bądź krem. Aby osiągnąć realny, widoczny efekt, należy używać VisaCare dwa razy w tygodniu. Gotowi?

Na czym polega technologia mikrodermabrazji firmy Philips

Urządzenie Philips VisaCare stanowi połączenie systemu Air Lift oraz systemu złuszczenia naskórka, dzięki czemu podczas złuszczenia skóra jest masowana. Stymuluje to proces regeneracji skóry, wzmacnia ją, wygładza i sprawia, że staje się promienna.

- 1 Końcówka złuszcząca odnawia skórę, wygładza ją, wzmacnia i poprawia jej fakturę, stymulując naturalny proces odnawiania naskórka. Delikatnie wyrównuje nierówności i usuwa złuszczenia, co sprawia, że skóra po zabiegu lepiej wchłania Twój ulubiony krem.
- 2 Delikatnie masując, system Air Lift™ pobudza krążenie krwi, a jednocześnie usuwa obumarłe komórki naskórka i rewitalizuje skórę.

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Filtr
 - 2 Pierścień złuszczący
 - 3 Końcówka do zabiegów mikrodermabrazji
 - 4 Wyłącznik
 - 5 Wskaźnik ładowania ze wskazaniem niskiego poziomu naładowania akumulatora
 - 6 Uchwyt
 - 7 Wylot powietrza
 - 8 Podstawa ładująca
 - 9 Końcówka „normalna” do zwykłych zabiegów
 - 10 Końcówka „delikatna” do łagodnych zabiegów
 - 11 Zasilacz
 - 12 Mała wtyczka
- Etui (brak na ilustracji)
Szczoteczka do czyszczenia (brak na ilustracji)

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Nie ładuj urządzenia w wilgotnym miejscu (np. w pobliżu napełnionej wanny, odkręconego prysznica czy basenu z wodą).

Ostrzeżenie

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Korzystaj z urządzenia wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
- Nie używaj urządzenia ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia lub zepsucia, aby uniknąć obrażeń.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na nowy tego samego typu w celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli końcówka do zabiegów jest uszkodzona, pęknięta lub brudna. Przed każdym zabiegiem sprawdź stan końcówki. W razie wątpliwości wymień ją.
- Nie wkładaj do gniazda na małą wtyczkę elementów metalowych, aby uniknąć zwarcia.
- Urządzenie zawiera magnesy. Magnesy należy przechowywać z dala od rozruszników serca. Osoby z wszczepionym rozrusznikiem serca lub innym urządzeniem nie powinny przebywać w bezpośredniej bliskości magnesów. Osoby takie powinny zasięgnąć opinii lekarza specjalisty przed skorzystaniem z urządzenia lub zbliżeniem się do niego.

Uwaga

- Urządzenia nie należy używać do celów innych niż masaże i delikatne usuwanie obumarłej warstwy naskórka w celu przyspieszenia normalnego procesu regeneracji skóry.
- Z urządzenia nie należy korzystać częściej niż dwa razy w tygodniu. Częstsze użytkowanie może spowodować podrażnienie skóry.
- Nie wolno używać urządzenia z kremami (również złuszczaczącymi) ani substancjami do chemicznego lub mechanicznego peelingu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry i urządzenia.
- Używaj urządzenia oraz ładuj i przechowuj je w temperaturze od 5°C do 35°C.
- W pełni ładuj urządzenie nie rzadziej niż raz na 3 miesiące, aby utrzymać żywotność akumulatora.

Urządzenie VisaCare poprawia wchłanianie kremów i maseczek do twarzy. Z tego względu może wystąpić negatywna reakcja skóry. Zaleca się nie zmieniać kremów w ciągu pierwszych 2–4 tygodni korzystania z urządzenia. Po tym czasie można rozpocząć korzystanie z nowego kremu, wypróbowując go najpierw na niewielkim obszarze skóry. W razie wystąpienia negatywnej reakcji skóry nie należy kontynuować korzystania z nowego kremu. Rozpoczynając korzystanie z urządzenia lub wznawiając je po co najmniej 2 tygodniach, należy użyć końcówki delikatnej, aby skóra przywykła do zabiegów.

Przeciwwskazania i inne ostrzeżenia

Urządzenie zostało opracowane w celu niwelowania pierwszych oznak starzenia się skóry twarzy. Z biegiem czasu, na skutek czynników zewnętrznych i wewnętrznych, naskórek staje się cieńszy, a zgrubienia i przebarwienia skóry stają się bardziej widoczne. Urządzenie jest przeznaczone do stosowania na skórze twarzy (z wyjątkiem obszarów nad i pod oczami).

Przeciwwskazania do korzystania z urządzenia:

- Infekcje skóry, otwarte rany, wysypki, poparzenia, oparzenia słoneczne, zapalenia, egzema, łuszczyca, trądzik różowaty, aktywne infekcje, np. opryszczka, aktywne wypryski trądzikowe na obszarach, które mają zostać poddane zabiegowi.
- Duże pieprzyki, tatuaże, naczyniaki płaskie, makijaż permanentny lub jakiegokolwiek podrażnienia skóry na obszarach, które mają zostać poddane zabiegowi.
- Regeneracja skóry w ciągu dwóch tygodni po zabiegu kosmetycznym, np. chemicznym lub mechanicznym peelingu, laserowej kuracji odmładzającej, terapii laserem frakcyjnym lub mezoterapii bądź jakiegokolwiek terapii z wykorzystaniem wypełniaczy skórnych.
- Przyjmowanie leków mogących wpływać na skórę, takich jak leki steroidowe lub przeciwtrądzikowe (Accutane, Roaccutane lub inne preparaty izotretynoiny). W takich przypadkach należy zasięgnąć porady lekarza.
- Nie wolno podejmować prób usuwania brodawek za pomocą urządzenia. Mogą one spowodować rozprzestrzenienie się brodawek.
- Osoby z bliznami powinny zasięgnąć porady dermatologa przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
- Nie wolno stosować urządzenia wraz z innymi systemami domowej pielęgnacji skóry zawierającymi aktywne składnik peelingu.

Uwagi ogólne

- Po każdym zabiegu obszary ciała poddane zabiegowi należy przez co najmniej 3 dni smarować kremem z filtrem SPF 30 lub silniejszym.
- Osoby z poważnymi chorobami skóry (m.in. czerniak złośliwy, rak podstawnokomórkowy skóry, rógowacenie słoneczne, ostuda, toczeń rumieniowaty układowy, porfiria, zaburzenia krzepnięcia krwi i nieprawidłowości kolagenowe, takie jak bliznowce, hipertroficzne bliznowacenie lub problemy z gojeniem się ran) powinny skonsultować się z lekarzem przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
- Osobom planującym długie przebywanie na słońcu (np. podczas wakacji letnich) zaleca się przerwanie korzystania z urządzenia na tydzień przed wyjazdem na wakacje i nieużywanie go w czasie, gdy skóra jest wystawiona na intensywne działanie promieni słonecznych.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

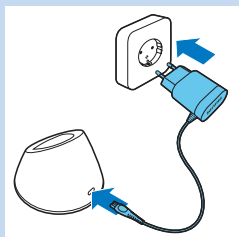
To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Ładowanie

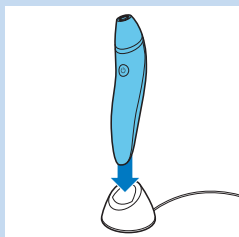
Ładowanie

Ładowanie urządzenia trwa około 8 godzin. W pełni naładowane urządzenie może działać bezprzewodowo przez maksymalnie 30 minut.

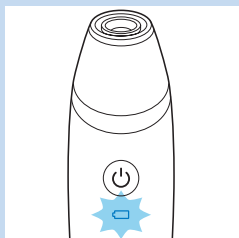
- 1 Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- 2 Włóż małą wtyczkę do gniazda w podstawie ładującej, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.



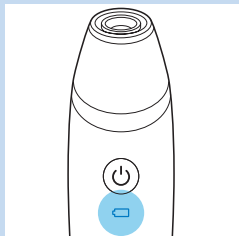
- 3 Umieść urządzenie w podstawie ładującej.



- ▶ Jeśli wskaźnik ładowania miga w kolorze białym, oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.



- ▶ Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik ładowania świeci na biało w sposób ciągły. Po upływie 30 minut wskaźnik ładowania gaśnie.



Uwaga: Z urządzenia można korzystać, kiedy akumulator nie jest jeszcze w pełni naładowany. Jednak wydajność urządzenia i czas jego pracy nie będą wówczas optymalne.

Wskaźnik niskiego poziomu naładowania akumulatora

Gdy akumulator jest niemal całkowicie rozładowany, wskaźnik ładowania miga na pomarańczowo przez 4 sekundy w czasie używania i po wyłączeniu urządzenia. Akumulator nadal zawiera porcję energii wystarczającą na przeprowadzenie 5-minutowego zabiegu. Gdy akumulator jest całkowicie rozładowany, urządzenie wyłącza się automatycznie, a wskaźnik ładowania miga na pomarańczowo z dużą częstotliwością. Zalecamy ładowanie urządzenia bezpośrednio po użyciu.

Przygotowanie do użycia

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je ładować przez 8 godzin.

Przygotowanie

Zawsze przed zabiegiem umyj i delikatnie osusz twarz, aż będzie całkowicie sucha.

Uwaga: Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku na sucho. Nie używaj go na mokrej skórze, pod prysznicem ani w wannie.

Wskaźniki dotyczące stosowania

Urządzenie VisaCare jest wyposażone w dwie końcówki:

- Końcówka „normalna” do zwykłych zabiegów.
- Końcówka „delikatna” do łagodnych zabiegów.

Podczas pierwszych zabiegów zalecamy korzystanie z końcówki „delikatnej” przy jednoczesnej obserwacji reakcji skóry. Jeśli skóra dobrze reaguje na zabiegi wykonywane końcówką „delikatną”, można zmienić końcówkę na „normalną”. Normalne i niekorzystne reakcje skórne opisano w rozdziale „Rozwiązywanie problemów”.

Uwaga: Aby obejrzeć film online przedstawiający prawidłowy sposób korzystania z urządzenia, użyj kodu QR lub skorzystaj z łącza.

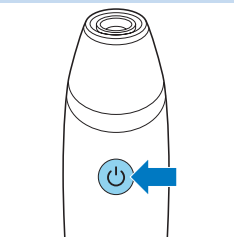
Zasady używania urządzenia

Uwaga: Korzystaj z urządzenia dwa razy w tygodniu. Częstsze zabiegi mogą spowodować podrażnienie skóry.

- 1** Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.
- 2** Przed pierwszym użyciem urządzenia przetestuj końcówkę do zabiegów na przedramieniu. Przesuń końcówkę po skórze i odczekaj około godziny. Jeśli ewentualna reakcja skórna zmniejszy się, można bezpiecznie zastosować końcówkę do skóry twarzy.

Uwaga: Zawsze przed użyciem dokładnie obejrzyj końcówkę i sprawdź, czy nie jest uszkodzona. Uszkodzona końcówka może zadrapać skórę. Jeśli końcówka jest uszkodzona, należy ją wymienić.

Uwaga: Nie korzystaj z urządzenia bez końcówki. Takie postępowanie nie wpływa dobrze na skórę i może spowodować wystąpienie niepożądanego reakcji skórnej.





- 3** Przyłóż końcówkę do twarzy tak, aby odczuwać ssanie. Kończówka powinna zawsze ściśle przylegać do skóry, nie należy jednak jej do niej mocno przyciskać.
- 4** Ostrożnie, po linii prostej, przesuwaj końcówkę po skórze, zaczynając od podbródka, następnie po policzkach, czole i nosie. Zabiegowi należy poddać wszystkie te obszary.

Wskazówka: Drugą ręką naciągnij i przytrzymaj skórę, a następnie przesuwaj urządzenie w kierunku od miejsca, w którym ją przytrzymujesz. W ten sposób łatwiej jest uzyskać odpowiednią siłę ssania, zwłaszcza na skroniach i policzkach. Zapoznaj się mapą twarzy zamieszczoną z tyłu instrukcji obsługi, aby uzyskać szczegółowe wskazówki w zakresie prawidłowego przesuwania urządzenia po twarzy.

Nie przesuwaj urządzenia nad dużymi pieprzykami, tatuażami, naczyniakami płaskimi ani miejscami z makijażem permanentnym.

Nie należy poddawać zabiegowi skóry nad i pod oczami, ponieważ jest ona cienka i delikatna. Podczas przeprowadzania zabiegu na skórze z boku oka przyłóż palec drugiej ręki do rogu powieki i przesuwaj urządzenie w kierunku od palca do skroni.

Uwaga: Po przyłożeniu do skóry nie trzymaj końcówki do zabiegów w jednym miejscu.

- 5** W zależności od stanu skóry trzeba przesunąć po niej urządzeniem od 2 do 4 razy. Kiedy skóra przyzwyczai się do zabiegów, można zwiększyć liczbę przesunięć do 4–6 lub zmienić końcówkę na normalną. Po rozpoczęciu używania końcówki normalnej należy zacząć od 3–4 przesunięć, którą to liczbę można zwiększyć do 4–6, kiedy skóra przywyknie do zabiegów.

- 6** Po zakończeniu zabiegu naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie. Pełny zabieg trwa około 5 minut.

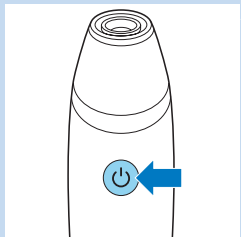
W zależności od typu skóry może wystąpić mrowienie, rozgrzanie skóry i lekkie zaczerwienienie. Jest to efekt przejściowy, który powinien ustąpić po 5–10 minutach.

Wskazówka: W miejscach, w których trudno uzyskać pełny kontakt ze skórą, na przykład na czole, należy spróbować trzymać urządzenie w inny sposób i poruszając nim w płaszczyźnie pionowej i poziomej, znaleźć najlepszy sposób na przyłożenie go do skóry. Można również trzymać rękę nieruchomo i poruszać głową.

Jeśli podejrzewamy uszkodzenie urządzenia (na przykład po upuszczeniu lub uderzeniu), należy uważnie obejrzeć końcówkę. Jeśli jest uszkodzona, należy ją wymienić. Nie wolno używać uszkodzonej końcówki, ponieważ mogłaby zadrapać skórę.

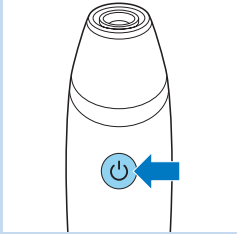
Po zabiegu

Po zabiegu zastosuj maseczkę odżywczą bądź krem na dzień lub na noc. Wychodząc z domu, pamiętaj o stosowaniu kremu z filtrem UV. Przez trzy dni nie złuszczań naskórka żadną metodą mechaniczną ani chemiczną, nie poddawaj się zabiegom elektrolizy, depilacji twarzy woskiem ani nie używaj depilatora. Makijaż można nałożyć bezpośrednio po zabiegu.

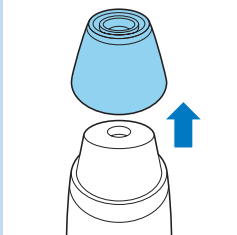


Czyszczenie i konserwacja

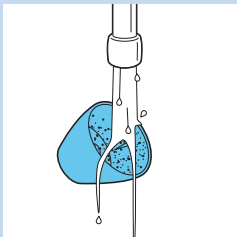
Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia urządzenia. Nigdy nie używaj czyszczyków, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton, do czyszczenia urządzenia.



- 1 Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.



- 2 Zdejmij końcówkę do zabiegów z urządzenia.



- 3 Umyj końcówkę gorącą bieżącą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Jeśli pierścień złączający jest brudny, wymocz go w gorącej wodzie z płynem do mycia naczyń przez 5–10 minut. Można wyczyścić go szczoteczką. Filtr należy oczyścić po odwróceniu końcówki do góry nogami, aby wypłukać z niego zabrudzenia. Końcówkę należy następnie osuszyć niestrzępiącą się szmatką lub pozostawić do wyschnięcia.



- 4 Wytrzyj uchwyt wilgotną szmatką.
- 5 Załóż suchą końcówkę do zabiegów z powrotem na urządzenie.
- 6 Wytrzyj podstawkę ładującą wilgotną szmatką.

Niebezpieczeństwo: Zasilacz i podstawkę ładującą przechowuj w suchym miejscu. Nigdy nie płucz ich pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj w wodzie.

Ze względów higienicznych oraz w celu uniknięcia zapchania filtra końcówkę do należy czyścić po każdym zabiegu. Do czyszczenia końcówek należy używać tylko płynu do mycia naczyń lub roztworu alkoholu etylowego (maks. 70%).

Przechowywanie

Przechowuj urządzenie z założoną końcówką do zabiegów na podstawie ładującej lub w etui.

Uwaga: Nie przechowuj mokrej końcówki do zabiegów na urządzeniu ani w etui.

Wymiana

Zużyta lub starta końcówka może podrażniać skórę, dlatego należy wymieniać końcówki co 6 miesięcy lub częściej, jeśli starta część jest zdeformowana albo uszkodzona. Wymienne końcówki można zakupić na naszej stronie internetowej. Końcówkę można zidentyfikować po kodzie produktu, który znajduje się po jej wewnętrznej stronie.

Zamawianie akcesoriów

Aby kupić akcesoria lub części zamienne, odwiedź stronę **www.shop.philips.com/service** lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips. Możesz również skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta (informacje kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

Ochrona środowiska



- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę **www.philips.com/support**, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Rozwiązanie
Nie wiem, czy urządzenie jest odpowiednie dla mojej skóry.	Aby sprawdzić, czy urządzenie jest odpowiednie dla Twojej skóry, zapoznaj się z częścią „Przeciwskazania i inne ostrzeżenia” w rozdziale „Ważne”.
Urządzenie nie ładuje się.	Sprawdź, czy w gniazdku, do którego podłączono urządzenie, jest napięcie. Sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej. Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo umieszczone na podstawce. Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka w łazience, może być konieczne włączenie światła w celu uaktywnienia tego gniazdka. Jeśli wskaźnik na urządzeniu nadal nie świeci lub jeśli urządzenie nadal nie ładuje się, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.
Urządzenie przestaje działać.	Naładuj urządzenie, postępując zgodnie z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji obsługi. Sprawdź, czy nie nastąpiła awaria zasilania i czy w gniazdku jest napięcie. Sprawdź, czy wskaźnik ładowania na urządzeniu świeci się i trwa ładowanie urządzenia. Upewnij się, że prawidłowo naciśnięto wyłącznik. Jeśli urządzenie nadal nie działa, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.
Urządzenie nie działa podczas ładowania.	Jest to środek bezpieczeństwa. Urządzenie nie jest przeznaczone do działania podczas ładowania. 5 minut działania wymaga około godziny ładowania.
Nie uzyskuję optymalnych rezultatów, stosując urządzenie na wilgotną skórę.	Urządzenia należy używać wyłącznie na sucho. Tylko wtedy działa ono optymalnie.
Po zastosowaniu urządzenia wystąpiła u mnie reakcja skórna.	Bezpośrednio po zabiegu wykonanym za pomocą urządzenia może wystąpić niewielkie zaczerwienienie. Podczas zabiegu możesz odczuwać ciepło i mrowienie. Efekty te, zazwyczaj odczuwane jako przyjemne, ustępują po kilku minutach. Może również wystąpić suchość i łuszczenie się skóry, przedłużające się zaczerwienienie i obrzęk. Te efekty mogą być spowodowane zbyt mocnym przyciskaniem urządzenia do skóry lub zbyt częstym przesuwaniami go po danym obszarze skóry. Podczas następnego zabiegu należy przyciskać urządzenie łagodniej lub przesuwać je rzadziej. W rzadkich przypadkach urządzenie może spowodować powstanie siniaków, pęcherzy, zadrapań lub zmian pigmentacji. Niemal wszystkie reakcje skórne ustępują w ciągu tygodnia, zmiana pigmentacji cofa się w ciągu kilku tygodni lub miesięcy. Aby uniknąć efektów ubocznych stosowania urządzenia, po zabiegu należy użyć kremu na dzień z filtrem UV lub kremu z filtrem UV. Zapobiegnie to oparzeniom słonecznym. Urządzenie zostało przetestowane i potwierdzono, że korzystanie z niego w sposób opisany w instrukcji obsługi jest bezpieczne. Leki i inne produkty mogą wywierać na poszczególne osoby różne działania uboczne. Ponieważ nie można wykluczyć możliwości wystąpienia rzadkiego lub nieznanego dotychczas działania ubocznego po zastosowaniu urządzenia, w przypadku wystąpienia działań ubocznych nieopisanych powyżej należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.

Problem	Rozwiązanie
<p>Urządzenie z trudnością przesuwają się po skórze/nie czuję ssania/efekt zabiegu wydaje się mniejszy niż w przypadku poprzednich zabiegów.</p>	<p>Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany. Wyczyść końcówkę, płuczając ją pod kranem. Jeśli pierścień złuszczeniowy jest brudny, wymocz go w gorącej wodzie z płynem do mycia naczyń przez 5–10 minut. Można wyczyścić go szczoteczką. Filtr należy czyścić po odwróceniu końcówki do góry nogami, aby wypłukać z niego zabrudzenia. Końcówkę należy następnie osuszyć niestrzępiącą się szmatką lub pozostawić do wyschnięcia. Po zdjęciu końcówki sprawdź, czy urządzenie ma siłę ssącą: powinna ona być odczuwalna po przyłożeniu palca do otworu. Jeżeli siła ssąca nie jest odczuwalna, urządzenie może być uszkodzone. W takim wypadku skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.</p>
<p>Mam kłopoty z utrzymaniem siły ssącej na czole.</p>	<p>Spróbuj różnych sposobów trzymania urządzenia, aby znaleźć odpowiedni kąt między końcówką a czołem i uzyskać dobry kontakt ze skórą. Przesuwaj urządzenie powoli po skórze. Możesz również trzymać rękę nieruchomo i poruszać głową.</p>
<p>Nie wiem, kiedy rozpocząć stosowanie końcówki „normalnej”.</p>	<p>Jeśli nie występują już efekty uboczne stosowania końcówki „delikatnej”, można zacząć stosować końcówkę „normalną”. Pamiętaj, że pierwszy zabieg wykonany tą końcówką może wywołać odmienną reakcję skóry, która potrzebuje czasu, by przyzwycząć się do nowej końcówki.</p>

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Ce este VisaCare și cum vă poate ajuta pielea? Vârsta, lipsa somnului, stresul emoțional sau efectele mediului înconjurător își lasă amprenta pe tenul dvs. Atunci când observați primele semne ale îmbătrânirii tenului și că tenul dvs. nu se mai regenerează suficient de repede, acesta necesită îngrijire și atenție suplimentare. Acesta este motivul pentru care am creat VisaCare, noua noastră abordare revoluționară care se adresează primelor semne de îmbătrânire, pentru un ten cu un aspect mai tânăr în prezent și în viitor. În funcție de tipul de ten, puteți vedea efecte imediate, precum un ten mai catifelat și un ten revitalizat după un tratament sau doar câteva tratamente. Vă puteți aștepta și la alte efecte, precum un ten ferm și mai uniform în decurs de 4-6 săptămâni.

Puteți utiliza VisaCare în confortul propriei locuințe pentru a vă bucura de un ten mai fin, mai catifelat și revitalizat. VisaCare este prevăzut cu un sistem cu dublă acțiune care exfoliază și masează în același timp. Acest sistem este mai eficient și mai bine controlat decât exfolierea tenului cu mâinile. Conceput pentru a vă îmbunătăți rutina zilnică, utilizați VisaCare după curățarea tenului și înainte de a aplica o mască nutritivă, o cremă de zi sau de noapte. După tratament, tenul dvs. este pregătit pentru o mai bună absorbție a măștii sau a cremei. Sunteți gata să începeți? Utilizați VisaCare acasă de două ori pe săptămână pentru a vă bucura de rezultate vizibile.

Modul în care funcționează tehnologia de microabraziune de la Philips

Philips VisaCare oferă un sistem cu dublă acțiune cu aer pentru lifting și exfoliere care masează și exfoliază în același timp. Acesta stimulează procesul de reînnoire a tenului pentru un ten mai ferm, mai catifelat și vizibil radiant.

- 1 Vârful pentru exfoliere revigorează tenul și scoate la iveală un ten mai catifelat, cu o textură mai rafinată și mai fermă prin stimularea procesului natural de regenerare a celulelor. Acesta îndepărtează delicat asperitățile și pielea exfoliată pentru a rafina tenul și pentru a-l pregăti pentru o mai bună absorbție a cremei preferate aplicate după tratament.
- 2 Sistemul Air Lift System™ acționează prin intermediul unui masaj delicat de stimulare care intensifică circulația sângelui și, în același timp îndepărtează celulele moarte ale tenului și revitalizează tenul.

Descriere generală (fig. 1)

- 1 Filtru
- 2 Inel de exfoliere
- 3 Vârful de tratament pentru microabraziune
- 4 Butonul Pomit/Oprit
- 5 Led de încărcare și indicație „Baterie descărcată”
- 6 Mâner
- 7 Evacuare aer
- 8 Suport de încărcare
- 9 Vârful „normal” pentru tratament obișnuit

- 10 Vârf „sensibil” pentru tratament delicat
- 11 Adaptor
- 12 Conector mic
- Husă (fără imagine)
- Perie de curățare (fără imagine)

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu udați adaptorul.
- Nu încărcăți acest aparat în medii umede (de ex., în apropierea unei căzi pline cu apă, a unui duș sau a unei piscine).

Avertisment

- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta minimă de 8 ani și persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Folosiți aparatul doar cu adaptorul furnizat.
- Nu utilizați aparatul sau adaptorul dacă este deteriorat sau spart pentru a evita rănirea.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original, pentru a evita situațiile periculoase.
- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Nu utilizați aparatul dacă vârful de tratament este spart, fisurat, deteriorat sau murdar. Inspectați întotdeauna vârful de tratament înainte de utilizare. Dacă aveți îndoieli, înlocuiți vârful de tratament.
- Nu introduceți material care conține metal în mufa pentru conectorul mic, pentru a evita scurtcircuitarea.
- Aparatul conține un magnet. Păstrați magnetii la distanță de stimulatorile cardiace. Persoanele cu stimulatori cardiace sau alte dispozitive implantate în corp nu trebuie să se aplece în apropierea magnetilor. Înainte de a intra în contact cu magnetii, aceste persoane trebuie să consulte un medic specialist.

Precauție

- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât pentru a masa și îndepărta delicat celulele moarte din stratul superior al tenului pentru a accelera procesul de obținere a unui ten normal.
- Nu utilizați aparatul mai mult de două ori pe săptămână, deoarece acest lucru poate provoca iritarea pielii.
- Nu utilizați aparatul în combinație cu creme (de exfoliere) sau cu substanțe chimice sau mijloace mecanice de exfoliere, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea aparatului și a tenului.
- Încărcați, utilizați și păstrați aparatul la o temperatură cuprinsă între 5 °C/40 °F și 35 °C/95 °F.
- Încărcați complet aparatul cel puțin o dată la 3 luni, pentru a menține durata de viață a bateriei.

VisaCare îmbunătățește absorbția a cremelor și măștilor faciale. Datorită acestei absorbții îmbunătățite pot apărea reacții adverse ale pielii. Vă recomandăm să nu schimbați cremele în primele 2 - 4 săptămâni de utilizare a VisaCare. Când începeți să utilizați o cremă nouă după această perioadă, mai întâi testați-o pe o suprafață mică. Nu continuați utilizarea acestei creme dacă apare o reacție adversă a pielii atunci când o aplicați pe tenul tratat cu VisaCare. Când începeți tratamentul sau îl reîncepeți după o întrerupere de mai mult de 2 săptămâni, folosiți din nou vârful sensibil. Acest lucru îi va permite tenului dvs. să se obișnuiască din nou cu tratamentul.

Contraindicații și alte avertismente

Acest aparat a fost dezvoltat pentru a interveni la primele semne de îmbătrânire a feței. Pe măsură ce stratul epidermic al tenului se subțiază de-a lungul timpului din cauza factorilor externi și interni, pielea aspră și semnele de piele afectată de lumina solară devin din ce în ce mai vizibile. Acest aparat se concentrează pe tenul feței (cu excepția zonei de sub și de deasupra ochilor).

Nu folosiți acest aparat:

- Dacă aveți infecții ale pielii, răni deschise, iritații, arsuri, arsuri solare, inflamații, eczeme, psoriazis, cuperoză, infecții active precum herpesul sau erupții acneice active în zonele care urmează a fi tratate.
- Dacă aveți alunițe mari, tatuaje, pete roșii din naștere (nevus flammeus), machiaj permanent sau orice iritații ale pielii în zonele care vor fi tratate.
- Dacă pielea dvs. încă se recuperează în urma unui tratament cosmetic, precum exfolierea cu substanțe chimice sau exfolierea mecanică, reînvelirea cu laser, tratamentul cu laser fracțional sau tratament de mezoterapie sau orice alt tratament care presupune introducerea cutanată a unor substanțe în ultimele două săptămâni.
- Dacă urmați un tratament medicamentos care vă poate afecta pielea, precum steroizi sau un tratament medicamentos antiacneic (oral Accutane, izotretinoin sau Roaccutane). Consultați medicul.
- Dacă aveți negi, nu încercați să îi eliminați cu acest aparat. Acesta poate întinde negii.
- Dacă aveți cicatrice, consultați medicul sau dermatologul înainte de a începe să utilizați aparatul.
- În combinație cu orice sistem de îngrijire a pielii pentru acasă care conține un ingredient activ de exfoliere.

Recomandare generală

- După fiecare tratament se recomandă să aplicați pe zonele tratate un produs cu factor de protecție solară 30 sau mai mare timp de minimum 3 zile.
- Dacă aveți probleme grave la nivelul pielii (inclusiv, dar fără a se limita la melanom, carcinom la nivel celular, cheratoză actinică, melanodermie, lupus eritematos sistemic, porfirie, anomalii de coagulare și anomalii de sinteză a colagenului precum răni cheloide, formațiuni de cicatrici în exces sau antecedente de vindecare lentă a rănilor), consultați medicul înainte de a începe să utilizați aparatul.
- Dacă intenționați să vă expuneți la soare (de ex. în vacanța de vară) vă recomandăm să întrerupeți acest tratament cu o săptămână înainte de vacanță și pe parcursul perioadei în care vă expuneți pentru mult timp la soare.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

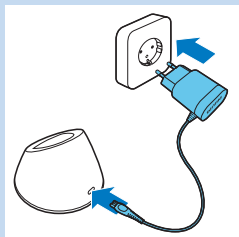
Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Încărcare

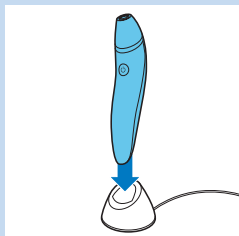
Încărcarea aparatului

Încărcarea aparatului durează aproximativ 8 ore. Un aparat complet încărcat are o perioadă de funcționare fără cablu de până la 30 de minute.

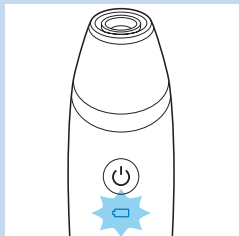
- 1 Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- 2 Introduceți conectorul mic în mufa suportului de încărcare și introduceți adaptorul în priza de perete.



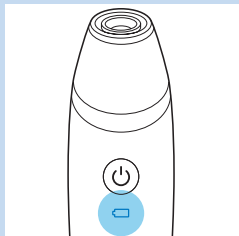
- 3 Introduceți aparatul în suportul de încărcare.



- ▶ Ledul de încărcare clipește alb pentru a indica faptul că aparatul se încarcă.



- ▶ Când bateria este încărcată complet, LED-ul de încărcare se aprinde alb continuu timp de 30 de minute. După 30 de minute LED-ul de încărcare se stinge.



Notă: Puteți utiliza aparatul înainte ca bateria să fie complet încărcată. Cu toate acestea, performanța și durata de funcționare nu vor fi optime în acest caz.

Indicație “Baterie descărcată”

Când bateria este aproape goală, ledul de încărcare luminează intermitent în portocaliu timp de 4 secunde în timpul utilizării și după ce ați oprit aparatul. Bateria dispune de suficientă energie pentru un tratament complet de 5 minute. Când bateria este complet descărcată, aparatul se oprește automat și ledul de încărcare luminează intermitent foarte rapid în portocaliu. Se recomandă să încărcați aparatul imediat după utilizare.

Pregătirea pentru utilizare

Asigurați-vă că ați încărcat aparatul timp de 8 ore înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

Preparare

Curățați întotdeauna și uscați delicat fața până când aceasta este complet uscată.

Notă: *Aparatul este destinat exclusiv utilizării uscate. Nu îl utilizați pe față umedă sau în duș sau cadă.*

Sugestii de aplicare

VisaCare este prevăzută cu două vârfuri de tratament diferite:

- Vârf „normal” pentru tratament normal.
- Vârf „sensibil” pentru tratament delicat.

Vă sfătuim să utilizați vârful de tratament „sensibil” în timpul primelor tratamente pentru a vedea cum reacționează pielea dvs. Dacă pielea reacționează bine la vârful „sensibil”, puteți încerca să utilizați vârful de tratament „normal”. Consultați capitolul „Depanare” pentru reacții normale și adverse ale pielii.

Notă: *Utilizați codul QR de pe capacul frontal sau accesați această legătură pentru a viziona clipul video online pentru instrucțiuni privind utilizarea corectă a aparatului.*

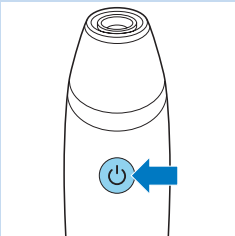
Utilizarea aparatului

Notă: *Utilizați aparatul de două ori pe săptămână. Utilizarea mai frecventă a aparatului poate provoca iritarea pielii.*

- 1** Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
- 2** Atunci când utilizați aparatul pentru prima dată, testați vârful de tratament pe antebraț înainte de a-l utiliza pe față. Efectuați o trecere a aparatului pe piele și așteptați timp de aproximativ o oră. Dacă o eventuală reacție a pielii se diminuează, puteți utiliza în siguranță vârful pe față.

Notă: *Verificați întotdeauna vizual vârful de tratament înainte de utilizare pentru a vedea dacă este deteriorat. Un vârf de tratament deteriorat vă zgârie pielea. Dacă vârful de tratament este deteriorat, înlocuiți-l.*

Notă: *Nu utilizați aparatul fără vârful de tratament deoarece acest lucru dăunează tenului dvs. și poate cauza reacții nedorite ale pielii.*





- 3** Puneți vârful de tratament pe față în așa fel încât să vă simțiți efectul de aspirare. Asigurați-vă că este stabilit întotdeauna contactul complet cu pielea între vârful de tratament și zona care urmează a fi tratată. Cu toate acestea, nu apăsați prea tare vârful de tratament pe suprafața pielii.
- 4** Deplasați delicat vârful de tratament în linii drepte. Începeți de la bărbie și apoi deplasați-vă la obraji, frunte și nas. Asigurați-vă că tratați toate zonele.

Sugestie: Utilizați cealaltă mână pentru a întinde pielea și a o menține întinsă și deplasați aparatul departe de mână. Acest lucru facilitează aspirarea corespunzătoare, în special pe tâmples și obraji.

Consultați harta facială de pe partea posterioară a manualului de utilizare pentru instrucțiuni detaliate privind modul de deplasare a aparatului pe față.

Nu deplasați aparatul peste alunițele mari, tatuaje, petele roșii din naștere (nevus flammeus) sau machiajul permanent.

Nu tratați pielea de sub sau de deasupra ochilor, deoarece este subțire și delicată. Când tratați liniile fine de lângă ochi, puneți un deget de la cealaltă mână în colțul pleoapei și deplasați aparatul la distanță de deget spre tâmplă.

Notă: Nu țineți vârful de tratament într-un singur loc după ce l-ați așezat pe piele.

- 5** În funcție de starea pielii, începeți să tratați fiecare zonă de 2-4 ori. Când pielea dvs. este tratată, creșteți până la 4-6 treceri sau începeți să folosiți vârful normal de tratament. Atunci când utilizați vârful normal de tratament, începeți să tratați fiecare zonă cu 3-4 treceri. Când pielea s-a obișnuit cu tratamentul, creșteți până la 4-6 treceri.

- 6** După ce ați tratat toate zonele, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul. Un tratament complet durează aproximativ 5 minute.

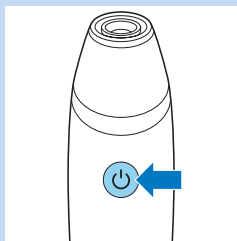
În funcție tipul dvs. de piele, este posibil să simțiți o senzație de cald și de furnicături, iar pielea dvs. se poate înroși ușor. Acest efect este temporar și ar trebui să se diminueze în decurs de 5-10 minute.

Sugestie: În zonele în care este dificil de realizat contactul complet cu pielea, de exemplu pe frunte, încercați diverse moduri de a ține aparatul. Încercați câteva mișcări orizontale și verticale pentru a găsi cel mai bun mod de a stabili un contact corespunzător cu pielea. Puteți, de asemenea, să țineți mâna nemișcată și să deplasați capul.

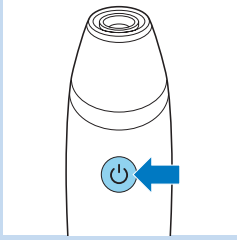
Dacă suspectați că aparatul s-a deteriorat (de exemplu în urma unei căderi sau lovituri), examinați cu atenție vârful de tratament. Dacă vârful este deteriorat, înlocuiți-l. Nu utilizați un vârf de tratament deteriorat, deoarece poate provoca zgârieturi.

După tratament

După tratament, aplicați o mască nutritivă, o cremă de zi sau de noapte și asigurați-vă că utilizați un produs de protecție solară atunci când ieșiți în aer liber. Nu folosiți nicio altă metodă de exfoliere mecanică sau cu substanțe chimice timp de 3 zile. Nu vă expuneți electrolizei, epilării faciale cu ceară sau cu un epilator timp de 3 zile de la utilizarea aparatului. Puteți aplica machiajul imediat după tratament.

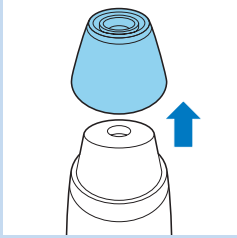


Curățare și întreținere

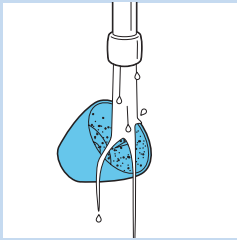


Nu scufundați aparatul în apă. Nu utilizați substanțe chimice pentru a curăța aparatul. Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

1 Înainte de a începe curățarea aparatului, asigurați-vă că acesta este oprit.



2 Scoateți vârful de tratament din aparat.



3 Curățați vârful de tratament sub jet de apă caldă și puțin detergent lichid. Dacă inelul de exfoliere este murdar, lăsați vârful la înmuiat în apă fierbinte cu detergent lichid timp de 5 - 10 minute. Puteți utiliza peria pentru a-l curăța. Asigurați-vă că filtrul este curățat cu vârful de tratament orientat în jos pentru a clăti filtrul și a elimina murdăria rămasă. Uscați vârful de tratament cu un prosop fără scame sau lăsați-l usuce în aer liber.



4 Curățați mânerul cu o cârpă umedă.

5 Așezați vârful de tratament la loc pe aparat.

6 Ștergeți suportul de încărcare cu o cârpă umedă.

Pericol: Păstrați întotdeauna adaptorul și suportul de încărcare uscate. Nu le clătiți niciodată sub jet de apă și nu le introduceți în apă.

Curățați vârful de tratament după fiecare utilizare din motive de igienă și pentru a evita înfundarea filtrului. Utilizați numai detergent lichid sau o soluție de alcool (max. 70 %) pentru a curăța vârful de tratament.

Depozitarea

Depozitați aparatul cu vârful de tratament atașat în suportul de încărcare sau husă.

Notă: Nu depozitați vârful de tratament umed pe aparat sau în husă.

Înlocuirea

○ structură uzată și abrazivă ar putea produce iritații ale pielii, în consecință, vârful de tratament ar trebui înlocuit la fiecare 6 luni sau mai devreme dacă structura abrazivă este deformată sau deteriorată. Vârfuri de tratament de schimb sunt disponibile pe site-ul nostru Web. Vârful de tratament poate fi identificat după codul de produs. Puteți găsi acest cod în interiorul de vârfului de tratament.

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.shop.philips.com/service** sau mergeți la distribuitorul dvs. Philips. Puteți, de asemenea, să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

Protecția mediului



- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, ajutați la protejarea mediului înconjurător.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să citiți broșura de garanție internațională separată.

Depanare

Acest capitol prezintă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva o problemă cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați **www.philips.com/support** pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție
Nu știu dacă aparatul este adecvat pentru utilizarea pe pielea mea.	Vă rugăm să citiți secțiunea „Contraindicații și alte avertismente” din capitolul „Important” pentru a verifica dacă aparatul este adecvat pentru pielea dvs.
Aparatul nu se încarcă.	Asigurați-vă că priza la care conectați aparatul se află sub tensiune. Verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii nominale locale. Verificați dacă ați așezat corect aparatul în suport. Dacă folosiți o priză dintr-un dulap din baie, este posibil să fie nevoie să aprindeți lumina pentru a activa priza. Dacă ledul aparatului încă nu se aprinde sau dacă aparatul totuși nu se încarcă, contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips.
Aparatul nu mai funcționează.	Încărcați aparatul în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare. Verificați dacă există o cădere de tensiune și dacă priza de perete este sub tensiune. Verificați dacă ledul de încărcare de pe aparat luminează, pentru a vă asigura că aparatul se încarcă. Asigurați-vă că ați apăsat butonul de pornire/oprire în mod corespunzător. Dacă aparatul nu funcționează în continuare, contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips.
Aparatul nu funcționează atunci când se încarcă.	Aceasta este o măsură de siguranță. Aparatul nu este conceput pentru utilizare atunci se încarcă. Lăsați aparatul să se încarce aproximativ 1 oră pentru un tratament de 5 minute.
Nu obțin rezultate optime atunci când utilizez aparatul pe pielea umedă.	Utilizați aparatul numai pe pielea uscată. Aparatul funcționează optim numai pe pielea uscată.
Pielea mea reacționează la tratamentul cu aparatul.	Acest tratament poate provoca o roșeață discretă după tratament. Este posibil să simțiți o senzație de cald și de fumicături de cald în timpul tratamentului. De obicei aceste efecte dispar în câteva minute și sunt, în general o experiență plăcută. Este posibil ca pielea să se usuce, să prezinte urme de exfoliere, roșeață prelungită sau să se inflameze. În acest caz este posibil să fi apăsat aparatul prea tare pe față sau să fi tratat aceeași zonă de prea multe ori. Încercați să exercitați o presiune mai mică pe aparat în timpul următorului tratament sau tratați zona de mai puține ori. În cazuri rare aparatul poate provoca vântăi, pustule, zgârieturi sau schimbarea pigmentării. Aproape toate reacțiile pielii vor dispărea într-o săptămână, schimbarea pigmentării se va diminua în câteva săptămâni sau luni. Pentru a evita posibilele efecte secundare, utilizați o cremă de zi cu factor de protecție solară sau o cremă cu protecție solară după tratament. Acest lucru vă ajută să evitați arsurile solare. Aparatul a fost testat și s-a confirmat utilizarea sigură, atunci când este folosit așa cum este descris în manualul de utilizare. Medicamentele sau produsele și posibilele efecte ale acestora pot afecta persoanele în moduri diferite. Deoarece există întotdeauna posibilitatea apariției unui efect secundar rar sau necunoscut în timpul utilizării acestui aparat sau a oricărui alt produs, vă rugăm să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips dacă resimțiți un efect secundar care nu este menționat mai sus.

Problemă	Soluție
Este dificil să deplasez aparatul pe piele/nu simt efectul de aspirare/efectul pare diminuat față de tratamentele anterioare.	Verificați dacă filtrul este înfundat. Curățați vârful de tratament, prin clătire sub jet de apă. Dacă inelul de exfoliere este murdar, lăsați vârful la înmuiat în apă fierbinte cu detergent lichid timp de 5 - 10 minute. Asigurați-vă că filtrul este curățat cu vârful de tratament orientat în jos pentru a clăti filtrul și a elimina murdăria rămasă. Uscați vârful de tratament cu un prosop fără scame sau lăsați-l usuce în aer liber. Verificați dacă simțiți efectul de aspirare al aparatului când vârful de tratament este scos: îndepărtați vârful și apoi porniți aparatul. Atunci când aplicați un deget pe orificiul, ar trebui să simțiți efectul de aspirare. Dacă nu simțiți efectul de aspirare, este posibil ca aparatul să fie deteriorat. Vă rugăm să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips.
Nu reușesc să mențin efectul de aspirare pe frunte.	Încercați încercați diverse moduri de a ține aparatul pentru a găsi unghiul potrivit dintre vârful de tratament și frunte pentru un bun contact cu pielea. Asigurați-vă că deplasați aparatul lent pe frunte. În schimb, puteți încerca să țineți mâna nemișcată și să deplasați capul.
Nu știu când să încep utilizarea vârfului „normal” de tratament.	Imediat după ce încetați să simțiți efectele secundare apărute în urma utilizării vârfului „sensibil” de tratament puteți încerca vârful „normal” de tratament. Vă rugăm să rețineți că prima dată când utilizați unui vârf de tratament nou, este posibil să apară o reacție diferită a pielii. Așteptați puțin timp până când pielea dvs. se obișnuiește cu vârful nou.

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте **www.philips.com/welcome**.

Что представляет собой прибор VisaCare и в чем заключается его положительное воздействие на кожу? Возраст, недосыпание, стресс или плохая экология негативно влияют на состояние кожи. Если вы видите первые признаки старения, а также замечаете, что кожа восстанавливается дольше, чем раньше, значит, ей требуется более тщательный уход. Поэтому мы разработали VisaCare, инновационный способ борьбы с первыми признаками старения кожи, который подарит вашей коже красоту и молодость на долгие годы. В зависимости от состояния кожи уже через одну или несколько процедур вы заметите, что кожа становится более гладкой и свежей. Подтягивание кожи и выравнивание тона становятся заметны через 4–6 недель после начала использования прибора.

Прибор VisaCare можно использовать в домашних условиях для создания более гладкой, подтянутой и свежей кожи. VisaCare оснащен системой двойного действия, которая одновременно массирует и отшелушивает отмершие клетки кожи. Эта система эффективнее и безопаснее ручного пилинга. Прибор VisaCare, разработанный для более эффективного ухода за кожей, рекомендуется использовать после очищения кожи и перед нанесением питательной маски, дневного или ночного крема. После процедуры кожа будет готова к насыщению активными ингредиентами маски или крема. Готовы начать? Используйте прибор VisaCare два раза в неделю и очень скоро вы заметите результат.

Принцип действия технологии микродермабразии от Philips

Прибор Philips VisaCare оснащен системой двойного действия, которая обеспечивает одновременный массаж и пилинг кожи, стимулируя процессы регенерации клеток и делая кожу более упругой, гладкой и сияющей.

- 1 Насадка для пилинга стимулирует процессы регенерации клеток, делает кожу более гладкой и упругой, выравнивает текстуру кожи. Она позволяет устранить неровности, шелушение, выравнивать тон кожи и подготовить ее к последующему нанесению вашего любимого крема.
- 2 Система Air Lift System™ бережно массирует кожу, стимулирует кровообращение и удаляет омертвевшие клетки, делая кожу более свежей и сияющей.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Фильтр
- 2 Кольцо для пилинга
- 3 Насадка для микродермабразии
- 4 Кнопка включения/выключения
- 5 Индикатор зарядки и низкого заряда аккумулятора
- 6 Ручка
- 7 Отверстие для выхода воздуха
- 8 Зарядное устройство

- 9 Стандартная насадка для регулярного ухода
- 10 Мягкая насадка для более бережного воздействия
- 11 Адаптер
- 12 Маленький штекер
- Чехол (нет на иллюстрации)
- Щеточка для очистки (нет на иллюстрации)

Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на адаптер.
- Не заряжайте прибор во влажной среде (например, рядом с наполненной ванной, включенным душем или бассейном).

Предупреждение

- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Пользуйтесь прибором только вместе с входящим в комплект поставки адаптером.
- Во избежание травм не пользуйтесь прибором или адаптером, если они повреждены или сломаны.
- Поврежденный адаптер заменяйте только оригинальным адаптером того же типа, чтобы избежать возможных проблем.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Не используйте прибор, если насадка прибора сломана, повреждена или загрязнена. Всегда осматривайте насадку перед использованием. При возникновении сомнений в целостности насадки, замените ее.
- Во избежание короткого замыкания не вставляйте металлические предметы в разъем прибора.
- В конструкции прибора есть магнит. Не подносите магниты к кардиостимуляторам. Люди, использующие кардиостимуляторы или другие имплантированные приборы, не должны находиться рядом с магнитами. Перед контактом с магнитными приборами им необходимо проконсультироваться с врачом.

Внимание!

- Прибор можно использовать только для массажа и удаления омертвевших верхних слоев кожи с целью ускорения процессов регенерации.
- Во избежание раздражения кожи не используйте прибор чаще двух раз в неделю.
- Не используйте прибор вместе со скрабами или другими средствами для химического или механического пилинга.
- Зарядка, использование и хранение прибора должны производиться при температуре от 5 °С до 35 °С.
- Для продления срока службы аккумулятора заряжайте прибор полностью не реже одного раза в 3 месяца.

VisaCare усиливает воздействие кремов и масок для лица. Из-за повышенного проникновения активных ингредиентов крема возможно возникновение кожных реакций. Рекомендуем воздержаться от использования разных кремов в течение первых 2–4 недель применения VisaCare. При использовании нового крема по истечении данного периода нанесите крем на небольшой участок кожи. При появлении кожной реакции не используйте крем на коже, обработанной прибором VisaCare. При первом применении прибора или при перерыве в использовании более 2 недель сначала используйте насадку для чувствительной кожи, это поможет вашей коже привыкнуть к воздействию прибора.

Противопоказания и другие предостережения

Прибор был разработан для борьбы с первыми признаками старения кожи. С годами под воздействием внешних и внутренних факторов слои эпидермиса истончаются, кожа становится неровной, появляются пигментные пятна. Прибор специально разработан для ухода за кожей лица (кроме области вокруг глаз).

Не используйте прибор в перечисленных ниже случаях.

- При наличии в области воздействия прибора кожных инфекций, например открытых ран, сыпи, ожогов (в том числе солнечных), воспаления, экземы, псориаза, розацеи, герпеса или акне в активной стадии.
- При наличии в области воздействия прибора больших родинок, татуировок, капиллярной дисплазии кожи, перманентного макияжа или раздражения кожи.
- Во время восстановления кожи после косметических процедур, таких как механический или химический пилинг, лазерная шлифовка кожи, фракционное лазерное омоложение кожи, мезотерапия и других процедур, связанных с введением филлеров и выполненных за последние две недели.
- При приеме лекарств, оказывающих воздействие на кожу, например стероидов или средств от акне (аккутан, изотретиноин или роаккутан). Проконсультируйтесь с врачом.
- При наличии бородавок не пытайтесь удалить их при помощи прибора. Воздействие прибора может привести к разрастанию бородавок.
- При наличии шрамов перед использованием прибора проконсультируйтесь с терапевтом или дерматологом.
- Вместе с другими домашними системами по уходу за кожей с применением активных отшелушивающих ингредиентов.

Общие рекомендации

- После каждой процедуры в течение минимум 3 дней рекомендуется наносить на обработанные участки солнцезащитный крем с фактором защиты SPF 30 или выше.
- При наличии серьезного заболевания кожи (включая меланому, базальноклеточную карциному, солнечный кератоз, меланоз кожи, системную красную волчанку, порфирию, нарушения коагуляции и выработки коллагена, такие как келоидные рубцы, избыточное рубцевание или плохое заживление ран в анамнезе) перед использованием прибора проконсультируйтесь с врачом.
- Если вы планируете проводить много времени на солнце (например, во время летних каникул), рекомендуем отказаться от использования прибора за неделю до предполагаемых каникул и воздержаться от проведения процедур в течение всего периода интенсивной инсоляции.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

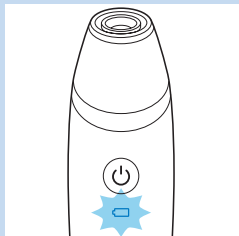
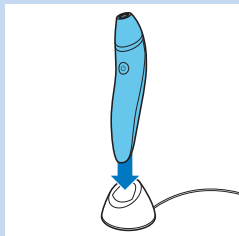
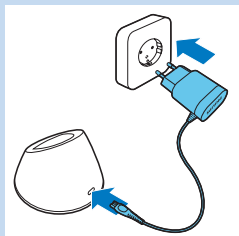
Зарядка**Зарядка аккумулятора**

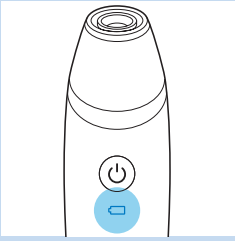
Зарядка прибора занимает примерно 8 часов. Автономное время работы от полностью заряженного аккумулятора составляет до 30 минут.

- 1** Прибор должен быть выключен.
- 2** Вставьте маленький штекер в разъем зарядного устройства и подключите адаптер к розетке электросети.

- 3** Поместите прибор в зарядное устройство.

- ▮ Мигающий белым индикатор зарядки сигнализирует о том, что прибор заряжается.





- ▶ Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор непрерывно горит белым светом в течение 30 минут. Через 30 минут индикатор зарядки гаснет.

Примечание Прибор можно использовать, даже если аккумулятор заряжен не полностью. Однако в этом случае эффективность и время работы прибора не будут оптимальными.

Индикация разрядки батареи

Когда аккумулятор почти разряжен, индикатор зарядки мигает оранжевым светом 4 секунды во время использования и после отключения прибора. При этом заряда аккумулятора достаточно для 5-минутной процедуры. Когда аккумулятор разряжен полностью, прибор выключается автоматически, индикатор зарядки начинает быстро мигать оранжевым светом. Рекомендуется зарядить прибор сразу после использования.

Подготовка прибора к работе

Перед первым использованием зарядите прибор в течение 8 часов.

Подготовка к работе

Лицо должно быть чистым и полностью сухим.

Примечание Прибор предназначен для использования только на сухой коже. Не используйте его на влажной коже, а также в ванной или душе.

Советы по использованию

В комплектацию прибора VisaCare входят две насадки:

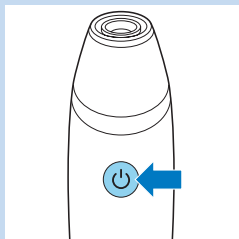
- Стандартная насадка для регулярного ухода.
- Насадка для более бережного воздействия.

Для проверки реакции кожи во время первых процедур рекомендуем использовать насадку для чувствительной кожи. Если при использовании насадки для чувствительной кожи не возникло кожных реакций, можно переходить к применению стандартной насадки. Для ознакомления с нормальными и побочными кожными реакциями прочитайте главу "Поиск и устранение неисправностей".

Примечание Для просмотра видеоролика и ознакомления с инструкциями по использованию прибора используйте QR-код на передней панели прибора или перейдите по указанной ссылке.

Использование прибора

Примечание Используйте прибор два раза в неделю. Более частое применение прибора может привести к возникновению кожных реакций.



- 1 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.
- 2 Перед первым использованием прибора протестируйте насадку на предплечье и подождите примерно час. Если проявления кожной реакции (при ее появлении) уменьшились, прибор можно применять на коже лица.

Примечание Всегда проверяйте насадку перед использованием на наличие повреждений. Поврежденная насадка царапает кожу. При наличии повреждений замените насадку.

Примечание Во избежание появления нежелательных кожных реакций не используйте прибор без насадки. Использование прибора без насадки не принесет пользы и может вызвать нежелательную реакцию кожи.



- 3 Приложите насадку прибора к коже таким образом, чтобы почувствовать всасывание. Насадка должна полностью касаться обрабатываемого участка кожи. Однако помните, что не стоит прижимать насадку к коже слишком сильно.
- 4 Бережно перемещайте насадку по коже прямыми движениями. Начните с подбородка, затем переходите к щекам, лбу и носу. Обработайте все зоны на лице.

Совет. Растягивая и удерживая кожу одной рукой, перемещайте прибор по направлению от нее. Это обеспечивает хороший контакт с кожей особенно в области висков и щек.

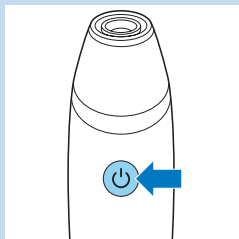
На задней обложке руководства пользователя приведен рисунок с изображением линий на лице, по которым следует перемещать прибор.

Избегайте воздействия прибора в области больших родинок, татуировок, капиллярной дисплазии кожи и перманентного макияжа.

Избегайте воздействия прибора над и под глазами — кожа в этой области очень тонкая и нежная. При воздействии на мимические морщины в области глаз приложите палец к уголку глаза, а другой рукой перемещайте прибор в сторону виска.

Примечание Приложив насадку к коже, не удерживайте ее на одном месте.

- 5 В зависимости от состояния кожи обрабатывайте одну зону 2–4 раза. По мере привыкания кожи к процедуре увеличьте воздействие до 4–6 раз или переходите к использованию стандартной насадки. При использовании стандартной насадки сначала обрабатывайте зону 3–4 раза. По мере привыкания кожи к процедуре увеличьте воздействие до 4–6 раз.



- 6 По окончании процедуры выключите прибор, нажав кнопку питания. Проведение процедуры занимает примерно 5 минут.

В зависимости от типа кожи может наблюдаться легкое покалывание, согревание, а также покраснение кожи. Это временное явление, которое обычно проходит в течение 5–10 минут.

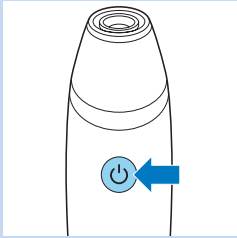
Совет. В областях, где плотный контакт с кожей затруднен (например, на лбу), попробуйте держать прибор немного по-другому. Перемещайте насадку вертикально и горизонтально для поиска наилучшего положения соприкосновения с кожей. Также можно зафиксировать руку в одном положении, совершая движения головой.

При подозрении на повреждение устройства (например, в результате падения или удара) внимательно осмотрите насадку. При наличии повреждений замените ее. Во избежание появления царапин не используйте поврежденную насадку.

После процедуры

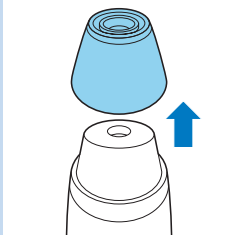
После процедуры нанесите питательную маску, дневной или ночной крем. Выходя на улицу, наносите солнцезащитный крем. Не проводите механический или химический пилинг в течение 3 дней после процедуры. Не проводите электроэпиляцию, восковую депиляцию лица и не используйте кремы-депиляторы в течение 3 дней после применения прибора. Нанесение макияжа возможно сразу после проведения процедуры.

Очистка и уход

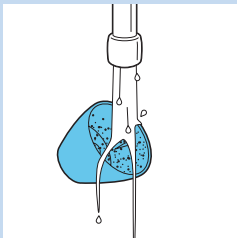


Не погружайте прибор в воду. Не используйте для очистки прибора химические вещества, металлические губки, абразивные или агрессивные чистящие средства и жидкости, такие как бензин или ацетон.

1 Перед очисткой убедитесь, что прибор выключен.



2 Снимите насадку с прибора.



3 Очистите насадку горячей водой с использованием небольшого количества косметического очищающего средства. При загрязнении кольца для пилинга замочите насадку в воде с очищающим средством на 5–10 минут. Для очистки кольца можно использовать щеточку. Очистите фильтр, держа насадку в перевернутом положении, чтобы смыть грязь, скопившуюся в фильтре. Вытрите насадку безворсовым полотенцем или оставьте сохнуть на воздухе.



4 Для очистки ручки используйте влажную ткань.

5 Установите сухую насадку на прибор.

6 Протрите зарядное устройство влажной тканью.

Опасно Не допускайте попадания жидкости на адаптер и зарядное устройство. Никогда не погружайте их в воду и не промывайте под водой.

В целях гигиены и предотвращения засорения фильтра очищайте насадку после каждого использования. Для очистки насадки используйте жидкое косметическое очищающее средство или спиртовой раствор (макс. 70 %).

Хранение

Храните прибор с насадкой в зарядном устройстве или чехле.

Примечание Не устанавливайте мокрую насадку на прибор и не кладите в чехол.

Замена

Воздействие изношенной абразивной поверхности может привести к раздражению кожи. Поэтому насадку необходимо менять каждые 6 месяцев или чаще, если абразивное покрытие повреждено или деформировано. Для заказа насадки используйте код продукта. Код расположен на внутренней поверхности насадки.

Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **www.shop.philips.com/service** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в местный центр поддержки потребителей Philips (контактные данные указаны на гарантийном талоне).

Защита окружающей среды



- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support** или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице **www.philips.com/support** или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема

Способы решения

Я не знаю, подходит ли прибор для моей кожи.

Чтобы определить, подходит ли прибор для вашей кожи, ознакомьтесь с разделом “Противопоказания и другие предостережения” в главе “Важная информация”.

Прибор не заряжается.

Убедитесь, что розетка, к которой подключен прибор, исправна. Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети. Проверьте, что прибор установлен в зарядное устройство правильно. Если используется розетка электропитания, расположенная в ванной комнате, возможно, для ее включения необходимо включить свет. Если индикатор на приборе не загорается или прибор не заряжается, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips.

Прибор не работает.

Зарядите прибор в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя. Убедитесь в наличии напряжения в сети питания и в сетевой розетке. Убедитесь, что индикатор зарядки на приборе начинает светиться, указывая на выполнение зарядки. Проверьте, что кнопка питания нажата должным образом. Если прибор по-прежнему не работает, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips.

Во время зарядки прибор не работает.

Это мера безопасности. Прибор не будет работать во время зарядки. Для обеспечения автономной работы в течение 5 минут зарядите прибор в течение одного часа.

При использовании на влажной коже процедура неэффективна.

Используйте прибор только на сухой коже. Прибор работает оптимальным образом только на сухой коже.

Проблема

Способы решения

После процедуры появляется кожная реакция.

Непосредственно после процедуры может возникнуть покраснение кожи. Во время процедуры допустимо ощущение покалывания и нагрева. Обычно оно воспринимается как приятное и проходит в течение нескольких минут. Возможна сухость кожи, продолжительная краснота или отек. Скорее всего, вы прижимали прибор слишком сильно к коже или обрабатывали одну и ту же область несколько раз. В следующий раз не прижимайте прибор к коже слишком сильно и обрабатывайте одну и ту же область меньшее количество раз. В редких случаях могут появляться синяки и волдыри, царапины или изменения пигментации. Практически все кожные реакции проходят в течение недели, изменения пигментации проходят в течение нескольких недель или месяцев. Во избежание появления побочных эффектов после процедуры используйте дневной крем с солнцезащитным фактором или солнцезащитный крем. Это поможет избежать солнечных ожогов. Прибор был протестирован и признан безопасным при условии использования в соответствии с инструкциями в руководстве. Медицинские препараты и продукты имеют различные побочные эффекты, которые по-разному влияют на людей в зависимости от индивидуальных особенностей. При использовании прибора, как и любого другого продукта, всегда существует риск возникновения редких или ранее не известных побочных эффектов. При возникновении побочных эффектов, не описанных в данном руководстве, обратитесь в службу поддержки потребителей Philips.

Прибор с трудом перемещается по коже/не чувствуется всасывание/эффект менее выражен по сравнению с предыдущими процедурами.

Убедитесь, что фильтр не загрязнен. Очистите насадку, промыв ее под водопроводной водой. В случае загрязнения кольца для пилинга замочите насадку в горячей воде с добавлением очищающего косметического средства на 5–10 минут. Для очистки можно использовать щеточку. Очистите фильтр, держа насадку в перевернутом положении, чтобы смыть грязь, скопившуюся в фильтре. Вытрите насадку безворсовым полотенцем или оставьте сохнуть на воздухе. Проверьте, ощущается ли всасывание без насадки: снимите насадку и включите прибор. При поднесении пальца к отверстию должно ощущаться всасывание. Если всасывание отсутствует, возможно, прибор сломан. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips.

Трудно добиться хорошего контакта прибора с кожей в области лба.

Попробуйте держать прибор по-другому, попытайтесь найти угол, при котором насадка будет находиться в хорошем контакте с кожей. Медленно перемещайте прибор по лбу. Попробуйте держать руку неподвижно, совершая движения головой.

Не знаю, когда переходить к использованию стандартной насадки.

Если побочные эффекты от использования мягкой насадки для бережного ухода отсутствуют, можно переходить к использованию стандартной насадки. При первом использовании новой насадки возможна другая кожная реакция. Дайте вашей коже время привыкнуть к новой насадке.

микродермабразии

Изготовитель: «Филипс Коньюмер Лайфстайл Б.В.», Туссендиенен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО «Филипс», Россия, Москва, ул. Сергея Макеева, 13, тел. + 7 495 961 1111, www.philips.ru

100-240V, 50-60Hz

Для бытовых нужд

По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара.

Срок службы изделия 2 год с даты продажи. Всю дополнительную информацию Вы можете получить в Информационном центре по телефонам: Россия: +7 495 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)

Беларусь: 8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов)

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.
Що таке VisaCare і як цей пристрій може допомогти шкірі? Вік, брак сну, емоційний стрес або фактори навколишнього середовища можуть негативно впливати на Вашу шкіру. Коли Ви починаєте помічати перші ознаки старіння шкіри і шкіра, здається, більше не відновлюється так швидко, це означає, що їй потрібен особливий догляд та увага. Саме тому ми розробили VisaCare, наш новий захоплюючий підхід проти перших ознак старіння, що дозволяє шкірі виглядати молодою сьогодні та завтра. Залежно від типу шкіри, можна відчувати миттєвий ефект, наприклад, більш гладку та відсвіжену шкіру після одного чи кількох сеансів. Такі ефекти, як пружність шкіри та більш рівномірний тон, можна очікувати через 4-6 тижнів.

Пристроєм VisaCare можна користуватися у затишку власного дому, щоб отримати більш гладку, пружну та освіжену шкіру. VisaCare постачається із системою подвійної дії, що відлущує та масажує шкіру одночасно. Ця система є більш ефективною і контрольованою, ніж звичайне відлущування вручну. Пристрій VisaCare розроблений як доповнення до звичних процедур і його слід використовувати після очищення шкіри і перед нанесенням живильної маски, денного чи нічного крему. Після застосування пристрою шкіра готова до кращого всмоктування маски чи крему. Готові розпочати? Користуйтеся VisaCare вдома двічі на тиждень, щоб отримати реальні та відчутні результати.

Як працює технологія мікрошліфування шкіри Philips

Пристрій Philips VisaCare пропонує систему подвійної дії DualAction Air Lift & Exfoliation, яка масажує та відлущує шкіру одночасно. Це стимулює процес відновлення шкіри, результатом якого є більш пружна, гладка та помітно сяюча шкіра обличчя.

- 1 Стимулюючи природний процес відновлення клітин шкіри, наконечник для відлущування відновлює шкіру та робить її гладкішою, більш пружною, а текстуру шкіри більш досконалою. Ніжно усуваючи шорсткість та шаруватість, він очищує шкіру та готує її для кращого всмоктування улюбленого крему після застосування пристрою.
- 2 Система Air Lift System™ створює ніжний і стимулюючий масаж, що посилює кровообіг, а також видаляє відмерлі клітини та відновлює шкіру.

Загальний опис (Мал. 1)

- 1 Фільтр
 - 2 Відлущуюче кільце
 - 3 Наконечник для мікрошліфування шкіри
 - 4 Кнопка "увімк./вимк."
 - 5 Індикатор заряджання та індикація розрядженої батареї
 - 6 Ручка
 - 7 Вихідний отвір
 - 8 Зарядна підставка
 - 9 "Звичайний" наконечник для регулярного застосування
 - 10 "Чутливий" наконечник для помірнього застосування
 - 11 Адаптер
 - 12 Мала вилка
- Футляр (не зображено)
Щіточка для чищення (не зображено)

Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте адаптер сухим.
- Не заряджайте цей пристрій у вологому середовищі (наприклад, біля наповненої ванни, увімкненого душу або поблизу заповненого басейну).

Попередження

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Використовуйте пристрій лише з адаптером, що додається.
- Для запобігання травмуванню не використовуйте пошкоджений або розбитий пристрій чи адаптер.
- Якщо адаптер пошкоджено, його обов'язково треба замінити оригінальним, щоб уникнути небезпечної ситуації.
- Вилка-адаптер містить трансформатор. Не від'єднуйте адаптер для заміни іншим, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Не використовуйте пристрій, якщо наконечник розбитий, тріснутий, пошкоджений або брудний. Завжди перевіряйте наконечник перед використанням. Якщо у Вас виникають сумніви, замініть наконечник.
- Для запобігання короткому замиканню не вставляйте металеві предмети в розетку для малої вилки.
- Цей пристрій містить магніт. Тримайте магніти подалі від кардіостимуляторів. Особи з кардіостимуляторами чи іншими імплантатами в тілі повинні остерігатися близького контакту з магнітами. Такі особи повинні отримати медичний висновок спеціаліста перед тим, як користуватися чи контактувати з магнітами.

Увага

- Не використовуйте пристрій для інших цілей, крім як масажу та лагідного видалення верхнього шару відмерлих клітин для прискорення звичайного відновлення шкіри.
- Не використовуйте пристрій частіше, ніж двічі на тиждень, оскільки це може спричинити подразнення шкіри.
- Не використовуйте пристрій у поєднанні з кремами (скрабами) або хімічним чи механічним пілінгом, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою та шкіри.
- Заряджайте, використовуйте і зберігайте пристрій за температури від 5 °C до 35 °C.
- Для підтримання строку служби батареї повністю заряджайте пристрій принаймні раз на 3 місяці.

Пристрій VisaCare покращує всмоктування кремів та масок для обличчя. Таке підвищене всмоктування може спричинити виникнення негативної шкірної реакції. Радимо не змінювати креми під час перших 2-4 тижнів користування VisaCare. Коли після цього періоду часу Ви почнете користуватися новим кремом, спочатку протестуйте цей крем на невеликій ділянці. Перестаньте користуватися цим кремом, якщо після нанесення його на очищену VisaCare шкіру виникне негативна шкірна реакція. Почавши користуватися пристроєм або відновивши користування після перерви в понад 2 тижні, почніть знову користуватися чутливим наконечником. Це дозволить Вашій шкірі знову звикнути до пристрою.

Протипоказання та інші попередження

Цей пристрій було розроблено для усунення перших ознак старіння обличчя. Оскільки з роками через зовнішні та внутрішні фактори епідерміс стає тоншим, огрубіла шкіра та ознаки пошкодження стають більш помітними. Цей пристрій призначений для шкіри обличчя (крім ділянок під та над очима).

Не використовуйте цей пристрій у поданих далі випадках.

- Якщо на ділянках шкіри, які Ви маєте намір обробити, є інфекції шкіри, відкриті рани, висипка, опіки, сонячні опіки, запалення, екзема, псоріаз, червоні вугрі, активні інфекції, такі як герпес або активні спалахи акне.
- Якщо на ділянках шкіри, які Ви маєте намір обробити, є великі родимі плями, татуювання, капілярні гемангіоми, перманентний макіяж чи будь-яке подразнення шкіри.
- Якщо за останні два тижні Ваша шкіра все ще відновлюється після косметичної процедури, наприклад, хімічного чи механічного пілінгу, лазерного шліфування, обробки фракційним лазером, мезотерапії чи будь-якої іншої процедури із застосування шкірних наповнювачів.
- Якщо Ви приймаєте препарати, які мають вплив на шкіру, наприклад, стероїди чи ліки від акне (аккутан, ізотретиноїн чи роаккутан). Порадьтеся з лікарем.
- Якщо у Вас є бородавки, ні в якому разі не намагайтеся їх стерти за допомогою цього пристрою. Це може поширити бородавки.
- Якщо у Вас є шрами, то перед тим як почати користуватися пристроєм, порадьтеся з лікарем або дерматологом.
- У поєднанні з будь-якою іншою домашньою системою догляду за шкірою, що містить активний компонент для пілінгу.

Загальні поради

- Після кожного користування пристроєм радимо наносити на оброблені ділянки шкіри крем із фактором захисту від сонця (SPF 30 або вище протягом щонайменше 3 днів.
- Якщо у Вас є характерний стан шкіри (серед іншого, зокрема, меланома, базаліома, сонячний кератоз, мелазма, системна червона вовчанка, порфірія, розлади коагуляції та порушення колагену, такі як келоїдні рубці, надмірне утворення шрамів чи досвід поганого загоєння ран), зверніться до лікаря перед тим, як користуватися пристроєм.
- Якщо Ви плануєте засмагати на сонці (наприклад, під час літнього відпочинку), радимо Вам перервати застосування пристрою за тиждень до відпустки і протягом усього часу активного перебування на сонці.

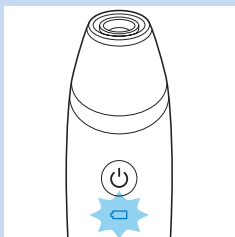
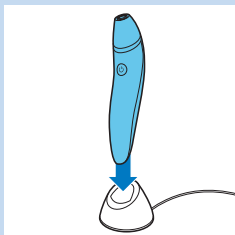
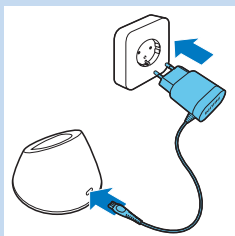
Електромагнітні поля (ЕМП)

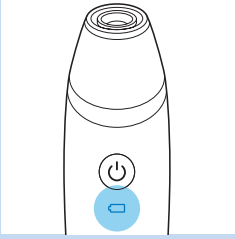
Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Зарядження**Зарядження пристрою**

Зарядження пристрою триває приблизно 8 годин. Повністю заряджений пристрій забезпечує до 30 хвилин роботи без під'єднання до мережі.

- 1** Пристрій має бути вимкнено.
 - 2** Вставте малу вилку у роз'єм на зарядній підставці, а адаптер – у розетку.
 - 3** Поставте пристрій на зарядну підставку.
- ▶ Індикатор зарядження почне блимати білим світлом, повідомляючи про зарядження пристрою.





- Коли батарея повністю зарядиться, індикатор зарядження світитиметься білим світлом без блимання протягом 30 хвилин. Через 30 хвилин індикатор згасне.

Примітка: Пристроєм можна користуватися, навіть якщо батарея не повністю зарядилася. Проте, у такому разі її ефективність та час роботи не будуть оптимальними.

Індикація розрядженої батареї

Коли батарея майже розрядилася, індикатор зарядження блимає жовтим світлом протягом 4 секунд під час використання та після вимкнення Вами пристрою. Батарея містить ще достатньо заряду для повного 5-ти хвилинного сеансу. Коли батарея повністю розрядиться, пристрій автоматично вимкнеться, а індикатор зарядження почне швидко блимати жовтим світлом. Рекомендовано заряджати пристрій одразу після використання.

Підготовка до використання

Перед першим використанням обов'язково заряджайте пристрій протягом 8 годин.

Приготування

Завжди мийте та дбайливо висушуйте обличчя, поки воно не буде повністю сухе.

Примітка: Пристрій призначений виключно для сухого використання. Не користуйтеся ним на вологому обличчі чи у душі або ванні.

Поради щодо застосування

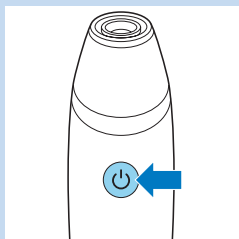
VisaCare постачається з двома різними наконечниками:

- "Звичайний" наконечник для регулярного застосування.
- "Чутливий" наконечник для помірному застосування.

Під час перших сеансів радимо використовувати "чутливий" наконечник, щоб дізнатися реакцію шкіри. Якщо шкіра добре відреагує на застосування "чутливого" наконечника, можна спробувати "звичайний" наконечник. Інформацію про нормальну та негативну реакцію шкіри читайте в розділі "Усунення несправностей".

Примітка: Щоб отримати вказівки щодо правильного застосування пристрою, скористайтеся QR-кодом на передній кришці або перейдіть за посиланням для перегляду відео онлайн.

Застосування пристрою



Примітка: Застосовуйте пристрій двічі на тиждень. Якщо користуватися пристроєм частіше, це може спричинити подразнення шкіри.

- 1 Натисніть кнопку “увімк./вимк.”, щоб увімкнути пристрій.
- 2 У разі першого використання: перш ніж застосовувати пристрій на обличчі, протестуйте наконечник на передпліччі. Випробуйте пристрій і почекайте приблизно одну годину. Якщо можлива шкірна реакція зменшиться, пристрій можна безпечно використовувати на обличчі.

Примітка: Перед використанням завжди візуально перевіряйте наконечник на пошкодження. Пошкоджений наконечник гріє шкіру. Якщо наконечник пошкоджений, замініть його.

Примітка: Не використовуйте пристрій без наконечника, оскільки це не допоможе Вашій шкірі, а може спричинити небажану шкірну реакцію.



- 3 Прикладіть наконечник до обличчя таким чином, щоб відчувати всмоктування. Слідкуйте, щоб завжди був повний контакт між наконечником і шкірою на ділянці, яку потрібно обробити. Проте, не притискайте наконечник сильно до поверхні шкіри.
- 4 Легенько виводіть наконечником прямі лінії. Почніть на підборідді, потім перейдіть на щоки, чоло та ніс. Обробіть усі ділянки.

Порада: Іншою рукою натягніть та утримуйте шкіру і ведіть пристроєм в напрямку від руки. Це дозволить легше досягти належного всмоктування, особливо на скронях і щоках.

Докладні вказівки, як вести пристроєм по обличчі, дивіться на схемі обличчя в кінці посібника користувача.

Не ведіть пристроєм по великих родимих плямах, татуюваннях, капілярних гемангіомах чи перманентному макіяжі.

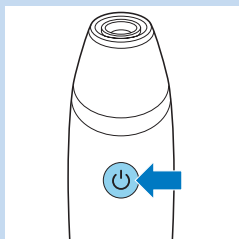
Не обробляйте шкіру під та над очима, бо вона тонка і делікатна. Обробляючи мімічні зморшки біля очей, поставте палець іншої руки в кутку повіки та ведіть пристроєм в напрямку від пальця до скроні.

Примітка: Не тримайте наконечник в одному місці, приклавши його до шкіри.

- 5 Залежно від стану Вашої шкіри, починайте обробляти кожну ділянку 2-4 рази. Коли шкіра звикне до застосування пристрою, збільште кількість проходів до 4-6 або почніть використовувати “звичайний” наконечник. У разі використання “звичайного” наконечника, почніть обробляти кожну ділянку в 3-4 проходи. Коли шкіра звикне до застосування пристрою, збільште кількість проходів до 4-6.

- 6 Обробивши усі ділянки, натисніть кнопку “увімк./вимк.”, щоб вимкнути пристрій. Повний сеанс триває приблизно 5 хвилин.

Залежно від типу шкіри, Ви можете відчувати тепло та пощипування, а шкіра може дещо почервоніти. Це лише тимчасовий ефект, який має зникнути в межах 5-10 хвилин.



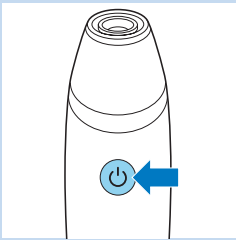
Порада: На ділянках, де складно досягти повний контакт зі шкірою (наприклад на чолі), спробуйте тримати пристрій різними способами. Спробуйте робити вертикальні та горизонтальні рухи, щоб знайти найкращий спосіб встановити належний контакт з шкірою. Можна також тримати руку нерухомо та натомість рухати головою.

У разі підозри щодо пошкодження пристрою (наприклад, після падіння чи удару), уважно огляньте наконечник. Якщо наконечник пошкоджено, замініть його. Не користуйтеся пошкодженим наконечником, оскільки це може спричинити подрапини.

Після процедури

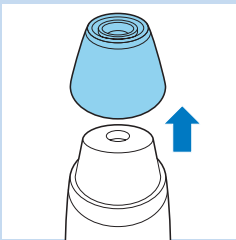
Після сеансу нанесіть живильну маску, денний або нічний крем та обов'язково засіб із фактором захисту від сонця, якщо потрібно вийти на вулицю. Не робіть жодного іншого механічного чи хімічного злущування протягом 3 днів. Не робіть електроепіляції, воскової епіляції на обличчі та не користуйтеся депіляторами протягом 3 днів після застосування пристрою. Макіяж можна наносити одразу після процедури.

Чищення та догляд

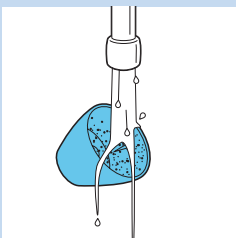


Не занурюйте пристрій у воду. Не використовуйте хімічні речовини для чищення пристрою. Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

1 Не забувайте вимкнути пристрій перед тим, як його очистити.



2 Зніміть наконечник із пристрою.



3 Помийте наконечник гарячою водою з-під крана з використанням м'якого засобу. Якщо відлущуюче кільце забруднилося, замочіть наконечник у гарячій воді з миючим засобом на 5-10 хвилин. Можна також використовувати щіточку для чищення. Обов'язково помийте фільтр, перевернувши наконечник догори дном, щоб змити бруд, який міг у ньому залишитися. Висушіть наконечник за допомогою рушника без ворсу або дайте йому висохнути самому.



- 4** Ручку витріть вологою ганчіркою.
- 5** Встановіть сухий наконечник назад на пристрій.
- 6** Протріть зарядну підставку вологою ганчіркою.

Небезпечно: Зберігайте адаптер та зарядну підставку сухими. У жодному разі не занурюйте їх у воду і не мийте під краном.

З міркувань гігієни і для запобігання забиванню фільтра мийте наконечник після кожного використання. Для чищення наконечника використовуйте лише миючий засіб або спиртовий розчин (макс. 70%).

Зберігання

Зберігайте пристрій із встановленим наконечником на зарядній підставці або у футлярі.

Примітка: Не зберігайте вологий наконечник на пристрої або у футлярі.

Заміна

Зношена та абразивна структура може спричинити подразнення шкіри. Тому наконечник слід замінити кожні 6 місяців чи раніше, якщо абразивна структура деформується або пошкодиться. Замінні наконечники доступні на нашому веб-сайті. Наконечник можна ідентифікувати за кодом виробу. Цей код можна знайти на внутрішній стороні наконечника.

Замовлення приладь

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.shop.philips.com/service** або зверніться до дилера Philips. Можна також звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

Навколишнє середовище



- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином, Ви допомагаєте захистити довкілля.

Гарантія та підтримка

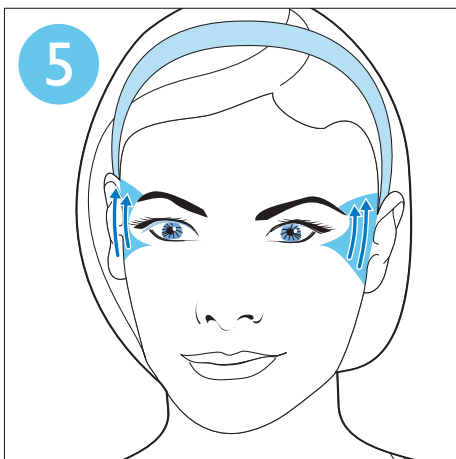
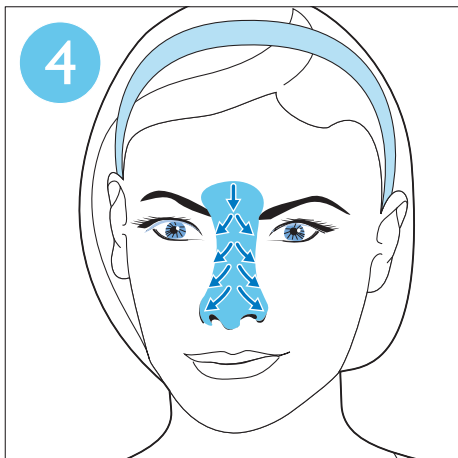
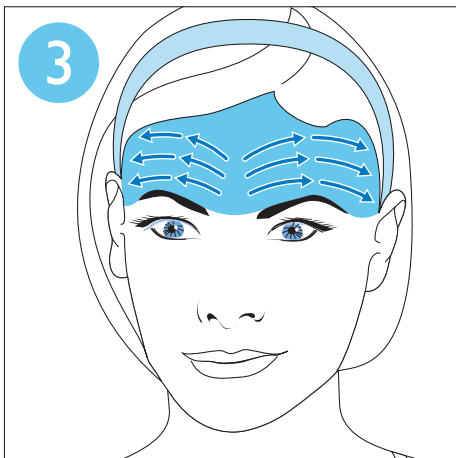
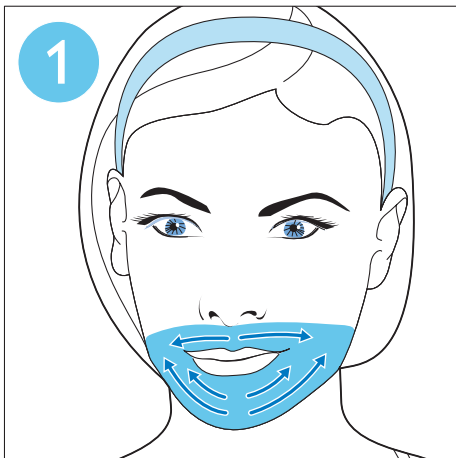
Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** чи прочитайте окремий гарантійний талон.

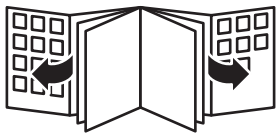
Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Вирішення
Я не знаю, чи пристрій підходить для моєї шкіри.	Прочитайте підрозділ “Протипоказання та інші попередження” у розділі “Важлива інформація”, щоб дізнатися, чи пристрій підходить для Вашого типу шкіри.
Пристрій не заряджається.	Перевірте, чи працює розетка, до якої під'єднано пристрій. Перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, із напругою у мережі. Перевірте, чи пристрій встановлено на підставці належним чином. Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, можливо, потрібно буде увімкнути світло, щоб розетка запрацювала. Якщо індикатор на пристрої й надалі не засвічується, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips.
Пристрій більше не працює.	Заряджайте пристрій згідно вказівок, поданих у цьому посібнику користувача. Перевірте, чи не сталося збою в електропостачання та чи працює розетка. Перевірте, чи індикатор заряджання на пристрої світиться, повідомляючи, що пристрій заряджається. Натисніть кнопку “увімк./вимк.” належним чином. Якщо пристрій і далі не працює, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips.
Пристрій не працює, навіть якщо заряджається.	Це захід безпеки. Пристрій не призначений для роботи під час заряджання. Заряджайте пристрій приблизно протягом 1 години для 5-хвилинного сеансу.
У разі використання пристрою на мокрій шкірі я не отримую оптимальних результатів.	Використовуйте пристрій лише на сухій шкірі. Пристрій працює оптимально лише на сухій шкірі.

Проблема	Вирішення
<p>Моя шкіра реагує на застосування пристрою.</p>	<p>Безпосередньо після застосування пристрою може виникнути незначне почервоніння. Під час процедури Ви можете відчувати тепло та пощипування. Ці ефекти зазвичай зникають через кілька хвилин і загалом не є неприємними. Не виключено, що Ви відчуватимете сухість чи шорсткість шкіри, тривале почервоніння або набряки. У такому разі, можливо, Ви надто сильно притискали пристрій до обличчя або обробляли ту саму ділянку надто багато разів. Спробуйте менше тиснути на пристрій під час наступної процедури або обробляйте цю ділянку менше разів. У рідкісних випадках пристрій може спричинити синяк або пухир, подряпину чи зміну пігментації. Майже всі шкірні реакції зникнуть в межах тижня, зміна пігментації зменшиться через кілька тижнів чи місяців. Щоб уникнути можливих побічних ефектів, після процедури користуйтеся денним кремом із фактором захисту від сонця або сонцезахисним кремом. Це допомагає уникнути сонячного опіку. Пристрій було протестовано і його визнано безпечним для використання за умови дотримання вказівок, описаних у посібнику користувача. Ліки або продукти та їх можливі побічні ефекти можуть впливати на окремих людей по-різному. Оскільки завжди існує ймовірність виникнення рідкісного або невідомого раніше побічного ефекту внаслідок використання цього пристрою або будь-якого іншого виробу, то у разі, якщо у Вас виникне не згаданий вище побічний ефект, зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips.</p>
<p>Мені важко вести пристроєм по шкірі/я не відчуваю всмоктування/ефект здається меншим, ніж після попередніх сеансів.</p>	<p>Перевірте, чи не забився фільтр. Почистіть наконечник, сполоснувши його проточною водою. Якщо відлущуюче кільце забруднене, замочіть наконечник у гарячій воді з миючим засобом на 5-10 хвилин. Можна також використовувати щіточку для чищення. Обов'язково помийте фільтр, перевернувши наконечник догори дном, щоб змити бруд, який міг у ньому залишитися. Висушіть наконечник за допомогою рушника без ворсу або дайте йому висохнути самому. Перевірте, чи Ви можете відчути всмоктування пристрою зі знятим наконечником: зніміть наконечник та увімкніть пристрій. Вставивши палець у дірку, Ви повинні відчути всмоктування. Якщо Ви не відчуваєте всмоктування, можливо, пристрій пошкоджений. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips.</p>
<p>Мені не вдається підтримувати всмоктування на чолі.</p>	<p>Спробуйте тримати пристрій по-різному, щоб знайти правильний кут між наконечником і чолом для належного контакту зі шкірою. Повільно ведіть пристроєм по чолі. Можна спробувати тримати руку нерухомо і натомість рухати головою.</p>
<p>Я не знаю, коли починати користуватися "звичайним" наконечником.</p>	<p>Як тільки Ви перестанете відчувати побічні ефекти від користування "чутливим" наконечником, можна спробувати "звичайний" наконечник. Зауважте, що у разі застосування нового наконечника вперше можуть виникнути різні шкірні реакції. Дайте шкірі час звикнути до нового наконечника.</p>







ALWAYS THERE TO HELP YOU

Register your product for further support at:
www.philips.com/welcome

SC6240

4222.100.1898.1